



Adelante

Del 21 al 29 de octubre de 1988 Número 50 Precio ¢10.00

EBUJ
Indios
víctimas del
genocidio



Escandalosas alzas en legumbres y hortalizas

Los precios de las legumbres y las hortalizas experimentaron alzas de precios hasta en un 400% en el último mes, del 15 de setiembre al 16 de octubre.

La causa principal de esos aumentos es el abandono que sufre este sector de parte del gobierno, que privilegia la llamada "agricultura de cambio".

Pág. 10

unidad pop unio pop unio popular unidad popular



Entrevista exclusiva con el Dr. Rodrigo Gutiérrez, ex-candidato presidencial de Pueblo Unido y Alianza Popular.

Págs. 8-9

Alerta nacional

Un nuevo desastre nacional amenaza a la Provincia de Limón y la Zona Norte del país, esta vez por parte del huracán "Joan".

Al cierre de esta edición, los pronósticos anunciaban graves inundaciones y posibles pérdidas de cosechas y viviendas.

Una vez más, los habitantes de estas regiones, y muy especialmente los pequeños campesinos, necesitarán la solidaridad más amplia de todo el pueblo de Costa Rica.

"Adelante" hace un llamado a sus lectores a mantenerse alertas y disponerse a tender la mano amiga a nuestros compatriotas en el momento que sea necesario.

Asamblea rechaza privatización de la salud

Pág. 7

Narcotráfico:

Diputado del PLN inculpa a expresidente Monge

Págs. 2 y 4

Rechazada privatización en la salud

Por una mayoría de diputados, la Asamblea Legislativa rechazó este martes en el debate del presupuesto extraordinario una norma mediante la cual se legalizaba la privatización de los servicios de salud.

El rechazo se produjo mediante una moción que presentó el diputado comunista Humberto Vargas Carbonell para que del citado presupuesto se excluyera la norma en mención, donde se autorizaba al Ministerio de Salud y a la CCSS para realizar contrataciones directas con cooperativas, empresas laborales y empresas de trabajadores de tipo autogestionario que produzcan bienes o servicio de apoyo a los servicios de salud.

El texto, aparentemente inofensivo, escondía el interés de altos personeros del Ministerio de Salud y de la Caja de privatizar la medicina. Al respecto, se planteó el caso de la Clínica de Pavas, construida con fondos de los asegurados, que fue entregada para el usufructo de una supuesta cooperativa, que en realidad es una empresa privada que pretende absorber servicios de salud en todo el país.

Esas y otras razones se dieron durante el debate y finalmente, una mayoría de diputados decidió votar en contra de la norma y excluirla del presupuesto extraordinario.

Simultáneamente, en la Asamblea Legislativa y en dependencias de la Caja ha circula un documento con el nombre de Guido Mi-



La presión de las barras fue muy importante para que la norma se desechara.

randa, presidente ejecutivo de la CCSS, donde se hace un fuerte ataque al sindicato UNDECA, se promueve el solidarismo y la privatización, como una supuesta alternativa para mejorar los servicios de salud en el país.

En los medios sindicales de la Caja hay claridad en el sentido de que el Dr. Miranda continuará en ese empeño, por lo que la lucha por la

defensa de los servicios de salud se mantiene.

A calles malas, aceras peores



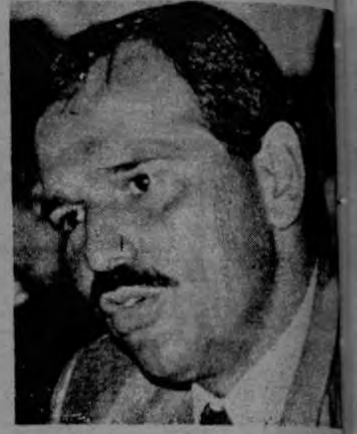
Pareciera que nadie se interesa por el peatón, que en medio de los aguaceros tiene que soportar calles intransitables y aceras en mal estado. En pleno centro de San José (justo al lado de la Catedral Metropolitana), hay que hacer maromas para no irse en los charcos. Urge una reforma urbana que ponga a las entidades gubernamentales a trabajar por los josefinos.

Caso Caro Quintero Diputado liberacionista acusa a expresidente Monge

En el ingreso y salida irregular del narcotraficante mexicano Rafael Caro Quintero, el diputado liberacionista Leonel Villalobos inculpó al expresidente Luis Alberto Monge y a sus subalternos Benjamín Piza y Enrique Obregón, que fungieron como ministros de Seguridad y Gobernación, respectivamente, durante la pasada administración.

Villalobos aseguró que en el seno de la pasada comisión legislativa que investigó el narcotráfico, y de la que él formó parte, se llegó a un acuerdo entre los diputados de Liberación y la Unidad para no citar nombre, y de ahí surgió la denominación de "Autoridad Política Superior", para encubrir a los personajes denunciados por el diputado liberacionista.

La denuncia la hizo Villalobos el pasado martes durante su comparecencia ante la nueva comisión que investiga el narcotráfico.



Diputado Leonel Villalobos

Por otra parte, el parlamento verdiblanco denunció también que la embajada norteamericana había instalado una central telefónica en el país para intervenir llamadas telefónicas de políticos importantes, incluso del propio Presidente de la República.

Calderón y Rodríguez se muerden por candidatura



Calderón y Rodríguez ayer amigos, hoy enemigos, ¿mañana?

La apedrea de un local de la tendencia de Rafael Ángel Calderón, denunciada por su jefe de fracción Rodolfo Méndez, ha puesto la pugna por la precandidatura en ese partido a un nivel de crisis.

Esta semana, las acusaciones entre ambas tendencias ante el tribunal de convención, han marcado el pugilato Calderón-Rodríguez, en la lucha por la precandidatura socialcristiana

que se definirá el próximo 27 de noviembre.

El tono de la propaganda de ambos precandidatos también ha subido, sobre todo en lo referente al ataque al contrario.

La propaganda de Miguel Ángel Rodríguez, más voluminosa que la de su contrario, enfatiza en los términos de barrer a los "políticos tradicionales", haciendo una clara referencia a Calderón Fournier.

Mientras tanto, éste responde definiendo a Miguel Ángel Rodríguez como el hombre de la desunión, representante del poder del dinero y virtualmente como un advenedizo en las filas socialcristianas.

Todo hace suponer que conforme se acerque la fecha de la convención, los ataques personales van a arreciar, con total ausencia de definiciones sobre los grandes problemas del país.

Un ejemplo de la privatización

Clínica de Pavas: negocio privado que presta mal servicio

Nada de lo que se prometió se está cumpliendo en el caso de la Clínica de Pavas que, desde el 30 de agosto es administrada por una empresa privada, disfrazada de cooperativa.

Los servicios son deficientes, algunos como el prenatal y las vacunas no existen, y la comunidad no tiene ninguna participación en la dirección de ese centro hospitalario, pese a que así se planteó por altos personeros de la Caja y del Ministerio de Salud.

(A la derecha) La clínica funciona desde el 30 de agosto a cargo de una empresa privada y, por los malos servicios, el descontento de los vecinos va en aumento.

(Abajo) Las largas esperas, servicios que no se prestan y promesas incumplidas constituyen la estructura de la Clínica de Pavas, administrada por una empresa privada.



El pasado 14 de agosto apareció una nota de protesta en el diario "La Nación" firmada por el señor Edgar Orozco, refiriéndose a los servicios que presta la Clínica de Pavas.

Dice la nota del señor Orozco:

"Los asegurados de la Caja Costarricense del Seguro Social (CCSS), por vivir en Rohrmoser y Pavas, hemos sido trasladados de la Moreno Cañas a la nueva Clínica de Pavas. Ahora, atienden a muchas menos personas por día y las citas que teníamos con los especialistas, han quedado canceladas. Mi más enérgica protesta por este proceder de la Caja".

La protesta del señor Orozco resume un sentir general de la comunidad de Pavas que ahora recibe una mala atención médica y se siente engañada porque le ofrecieron otra cosa.

La Clínica de Pavas, construida por la CCSS a un costo de 105 millones de colones, fue inaugurada por el Presidente de la República el pasado 25 de marzo y entró en funcionamiento el 30 de agosto, bajo la administración de una empresa privada que se hace llamar Cooperativa Autogestionaria de Servicios Integrales de Salud, COOPESALUD R.L.

Ese centro de salud es administrado bajo el sistema llamado "Modelo de atención ambulatoria en Costa Rica", supuestamente para brindarle mejor atención de salud a los costarricenses, pero la realidad es otra y muy diferente.

Las ofertas

Desde principios de año, los viceministros de Salud y Planificación y el propio Presidente Ejecutivo de la CCSS, se empeñaron en convencer a los vecinos de Pavas de las eventuales bondades del sistema de salud que pretendían implantar en el lugar, con intenciones de generalizarlo a todo el país.

Según sus palabras, la propaganda que se hizo y los supuestos términos del contrato pactado entre la "cooperativa" y el Gobierno, la atención médica sería mejor y



más eficiente orientada a que hubiera un médico por familia, con la posibilidad de que las familias pudieran rechazarlo en caso de no estar satisfecha con sus servicios.

Se habló de una "atención preferencial" dirigida a mujeres embarazadas, ancianos, minusválidos y pacientes de alto riesgo que recibirían un trato especial. En el capítulo de la eficiencia se incluyó la entrega inmediata de medicinas, la eliminación de las filas y la visita a domicilio cuando el paciente no pudiera acudir a la clínica. Inclusive, se planteó que los enfermos podrían consultar por teléfono con "su" médico, en caso de cualquier emergencia.

Como punto medular de este novísimo sistema, los promotores oficiales de la privatización señalaron que la comunidad tendría una injerencia decisiva en el funcionamiento, la organización y los programas de la nueva clínica.

Los hechos

La Comisión Administrativa, donde supuestamente se iba a hacer sentir la opinión de las comunidades, en Pavas nadie la conoce ni a ninguna organización comunal la han llamado para expresar sus opiniones sobre el funcionamiento de la clínica, y menos para definir políticas.

Así lo afirma Adalberto Fonseca, secretario general de ANEP, sindicato que en conjunto con otras organizaciones de trabajadores como UNDECA y entidades comunales, dio la lucha desde principios de año por impedir la privatización de la Clínica de Pavas.

En conferencia de prensa, Fonseca señaló algunas de las principales deficiencias que presenta la clínica desde su inauguración el pasado 30 de agosto, que van en perjuicio directo de los asegurados.

El dirigente señaló que no se prestan los servicios de control prenatal ni la consulta del niño sano; no hay servicio de rayos X y el funcionamiento de los laboratorios es deficiente.

Otras de las anomalías señaladas es que no se presta el anunciado servicio al hogar y los médicos atienden hasta 18 pacientes, cuando en el contrato están establecidos 12, precisamente para brindarle una mejor atención a los asegurados.

En el plano laboral, el dirigente de ANEP planteó que en la clínica se trabaja más de 18 horas, con el cuento de que por esa vía los trabajadores van a ganar más; sin embargo, son constantes los atrasos en el pago de los salarios.

Ninguno de los trabajadores es socio o dueño de la mal llamada cooperativa, la que en la práctica funciona como un clan familiar cerrado, concluyó Adalberto Fonseca.



Adelante

nuestra posición

Corrupción en las altas esferas

Las declaraciones dadas por el diputado liberacionista Leonel Villalobos en la Comisión de Narcotráfico de la Asamblea Legislativa muestran una vez más la penetración profunda que el negocio de la droga ha alcanzado en el partido gobernante.

Villalobos señaló, con pelos y señales, que la tristemente famosa "autoridad política superior" coincide con los más altos mandos del gobierno del expresidente Monge. El diputado citó concretamente al expresidente, a su ministro de Seguridad Pública, Benjamín Piza, y a su ministro de Gobernación, Enrique Obregón Valverde.

Según el legislador, por un mal acuerdo los integrantes de la Comisión no quisieron estampar esos nombres en el informe que rindieron al Plenario, y, en su lugar, acuñaron la fórmula "autoridad política superior".

¿Tiene alguna credibilidad la declaración de Villalobos? o se trata de un nuevo toma y daca de amenazas y contraamenazas? Lo lamentable es que los ciudadanos comunes no podemos dar una respuesta precisa a esta pregunta.

Pero la pregunta tiene respuesta, y sin duda alguna muchos políticos prominentes y funcionarios públicos conocen la respuesta pero se niegan a brindársela a la opinión pública.

Las palabras de Villalobos se unen a las de Fionna, extraditado por acusaciones de tráfico de heroína, quien antes de partir señaló haber tenido relaciones co-

merciales con el precandidato Rolando Araya, y las de Ricardo Alem, quien de manera irrefutable confesó haber contribuido con la campaña electoral de Oscar Arias.

¿Existe alguien que pueda afirmar que tantas coincidencias no correspondan a una verdad que pareciera que nadie quiere señalar abiertamente? Sean cuales sean las pruebas, en la conciencia pública ha calado la verdad de que el partido gobernante tiene nexos muy estrechos con el tráfico de drogas.

Tres son los factores que impiden que toda esta sórdida historia salga a la luz pública:

Primera, la destañada oposición del PUSC, que se muestra más interesado en que los escándalos no rebasen los límites en los que él puede verse involucrado.

Segunda: la debilidad de las fuerzas honradas dentro del PLN, que se hallan atadas ante las presiones, en particular las de Luis Alberto Monge, que reiteradamente amenaza con dividir el partido si estos asuntos se ventilan.

Tercera: la complicidad de toda la estructura del Estado, que incluye no sólo a los Ministerios e instituciones claves en materia de seguridad, sino incluso al mismo Poder Judicial.

No sabemos qué destino van a tener las denuncias del diputado Villalobos ni cuáles serán los resultados de la nueva Comisión de Narcotráfico de la Asamblea Legislativa.

Una cosa sí va resultando clara: que los partidos de la burguesía son incapaces de poner el dedo en la llaga y que, por último, las investigaciones terminan en palabras que no inculpan a nadie y exoneran a todos.

Hungría, el futuro de la propiedad social

Miriam Castro, de Prensa Latina

Budapest. Para el primer ministro húngaro, Karoly Grosz, la nueva ley de asociaciones económicas que acaba de aprobar el Parlamento tiene una clara significación para el desarrollo a largo plazo, de esta nación centroeuropea.

Según el primer ministro esta ley debe contribuir a lograr un mayor flujo de capitales. Uno de los problemas de la economía húngara es que la ubicación de los capitales no es adecuada, es rígida, por tanto, una de las cosas más importantes es que se acelere el movimiento interno de esos fondos, explicó.

La otra dirección principal, dijo el máximo dirigente húngaro, es aumentar los ahorros de la población, que actualmente son de un nivel muy bajo, y atraerlos hacia la esfera productiva. La población no está interesada en el ahorro en exceso (para invertir), sino que está incentivada a consumir en exceso, no reagrupa sus reservas en la producción, sino que las consume, reiteró.

Por lo tanto, para lograr esto, hay que asegurarles que ese dinero ahorrado e invertido producirá ganancias, agregó.

"El socialismo, explicó Grosz, no ha resuelto esto hasta ahora en ninguna parte del mundo, ni lo podía resolver, dado que este

tema no era de actualidad hasta el momento, pues personas privadas no habían acumulado una cantidad considerable de capital o ingresos."

La tercera dirección de esta ley, añadió, es hacer posible la incorporación del capital extranjero al programa de reestructuración de la economía húngara. Para esto da un marco la nueva ley, pero ella en sí no es suficiente, por eso es que este mismo año presentaremos otro proyecto de ley sobre la fundación de empresas mixtas extranjeras, precisó el Primer Ministro.

El jefe del gobierno húngaro analizó algunas causas que llevaron a la aplicación de esta ley. En los años 40, recordó, tuvimos grandes errores con las nacionalizaciones, pues prácticamente nacionalizamos todas las pequeñas empresas que hubieran debido dejarse en manos privadas.

En vez de esas pequeñas empresas privadas, hemos creado empresas "gigantes", que no son flexibles, exigen costos muy elevados y no se corresponden con las exigencias de la era moderna, explicó. Ahora hay que afrontar las consecuencias de cuatro décadas de errores y mejoras parciales.

En cuanto al futuro de la propiedad so-

cial de los medios de producción básicos, el Primer Ministro dijo que esta seguirá siendo estatal y cooperativa en un 90 por ciento.

Grosz analizó también el significado político-ideológico de esta ley, en su condición de Secretario General del POSH. Se trata, dijo, que ahora el camino de la transición del capitalismo al comunismo, o sea el socialismo, será para nosotros más largo que lo que originalmente pensamos.

Nos hemos apresurado un poco en ese recorrido, por lo tanto, ahora obligatoriamente tenemos que dar un pequeño paso atrás, añadió. Pero esto, remarcó, no representa en modo alguno abandonar ideológicamente nuestros objetivos y nuestros principios socialistas, sino tratar de adecuar el ritmo de ese avance a la realidad.

Ese paso atrás, expresó, también desestabiliza y molesta un poco a ciertas capas de la población, a los viejos comunistas, por ejemplo. Por lo tanto, indicó, nuestra primera tarea en el partido será aclarar cómo es la actual situación en realidad.

Pero, lo que sí está claro es que si no se liberan medios para la transformación de las estructuras de producción, no se puede alcanzar un desarrollo económico a largo plazo.

7 días

La inflación llegó a 15.5%, cuando se esperaba un 12% y se presume que a fines de año puede andar por arriba del 17%, cifra muy superior a la del año pasado y de consecuencias muy nefastas para el país y sobre todo para los que viven de un salario.

Tomando en cuenta estas consideraciones, los sindicatos plantearon una revaloración salarial, que no aumentó porque eso nunca se da, del 20% promedio para la primera mitad del año entrante. De inmediato, el sector patronal ripostó ofreciendo un reajuste entre el 4 y el 6 por ciento.

En estos marcos, ¿repetirá el Gobierno su política de hacer ofertas siempre más afines a los intereses patronales que a los de los trabajadores? El martes se aclarará este interrogante que, por los antecedentes, no es tan interrogante.

Prácticamente no ha quedado nada que no haya sido demostrado en torno a lo inconveniente de las reformas bancarias, y sin embargo, una mayoría de diputados de Liberación y Unidad terminarán aprobándolas.

Ya no se trata de que dichas reformas son una imposición del Banco Mundial, que violentan la soberanía, que van a traer muchos males e incluso a poner en quiebra la banca nacionalizada.

Además de todo ello, de por sí muy grave, está demostrado que su tramitación y aprobación se ha hecho violentando el reglamento de la Asamblea y otras disposiciones, algunas incluso de carácter constitucional. Pero nada, en un Parlamento donde impera la ley del más fuerte, y en donde Liberación y la Unidad son cada vez más un solo partido, las razones y los argumentos valen de muy poco.

Nos pareció interesante el editorial de Radio Monumental de este miércoles. Refiriéndose a la emergencia nacional, su directora Nora Ruiz dijo textualmente, "hoy no vamos a especular".

Anda mal Liberación Nacional cuando el acto oficial de su 37 aniversario se realizó en la casa de Monge, que no es ni de él, sino de un grupo de cuates, y fueron muy pocos los que acudieron al convite del expresidente.

Monge Alvarez es la figura menos apropiada, según el decir de muchos liberacionistas, para convertirse en el centro de tal celebración y peor aún, si le da como le dio por abordar el tema de la corrupción.

Francamente es imposible creer cómo después del 27 de noviembre, Calderón le pueda dar el apoyo a Rodríguez, o viceversa. Es tanto y tan grueso lo que se han dicho, que menos se entiende cómo hasta hace poco los dos hacían gala pública de su amistad.

Si al final terminan uno al lado del otro, se confirma la tesis de que la política burguesa crea fantasías para engañar a la gente y finalmente se defienden los mismos intereses.

Puede ocurrir también, como se especula, que Rodríguez no esté dispuesto a perder y, si esto ocurre, se decida a crear casa aparte, por supuesto, con el beneplácito y, tal vez más que eso, de Carlos Manuel Castillo, como también se rumora.

ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO
VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado C.
JEFE DE REDACCION: Franklin Carvajal
ADMINISTRADOR: Luis Cordero

San José, C.3 Aves. 8 y 10 casa # 821
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje
COMPARTE S.A.
Tel. 57-0682

Hacia la Asamblea Regional de San José

Debate sobre la lucha de masas en la capital



Los compañeros Johnny García, Maritza González y César Olivares abordaron diferentes facetas del tema y después se abrió el debate por parte de los asistentes.

Inquietudes y propuestas para mejorar el trabajo del partido en la capital, particularmente en el área metropolitana, y en sectores específicos como las comunidades, los obreros de las fábricas y los empleados públicos, constituyeron parte fundamental del debate realizado el pasado lunes, como parte de las actividades preparativas hacia la Asamblea Regional, que se efectuará durante los días 11, 12 y 13 de noviembre próximos.

Las intervenciones centrales estuvieron a cargo de los compañeros César Olivares, de la Comisión Política, Maritza González y Johnny García, del Regional de San José, y posteriormente los asistentes también intervinieron, sobre la base de sus experiencias y actividad que desempeñan en el frente obrero, de los empleados públicos y comunal.

Hubo intervenciones para analizar la situación general de estos sectores, su comportamiento político y su nivel actual de lucha en la defensa de sus intereses específicos y generales del país.

También se hicieron valoraciones sobre experiencias de trabajo partidario en los tres frentes, los éxitos y fracasos alcanzados, y se plantearon alternativas para mejorar el trabajo del partido y su presencia ahí.

Por supuesto, en las intervenciones

surgieron diferentes valoraciones sobre la importancia de cada uno de los tres sectores, tanto en el presente del país como en su futuro inmediato, lo que de por sí augura un interesante debate en la asamblea sobre el tema.

En la discusión también se abordaron las resoluciones adoptadas en nuestro 16 Congreso sobre el trabajo de masas general del Partido, buscando su aplicación concreta en las condiciones de San José.

Hubo una preocupación común en el sentido de que el Regional de San José debe beligerar con mayor fuerza en la capital, en el área metropolitana, y se constató que hay importantes sectores sociales, en barrios, en instituciones y en fábricas que deben recibir nuestro mensaje, nuestra orientación, para levantar una lucha inmediata y para promover su incorporación en un proyecto político que enfrente las opciones de Liberación-Unidad.

La lucha por los derechos fundamentales, salario, estabilidad laboral y derecho de organización; la lucha por mejorar las condiciones de vida en las comunidades; la lucha contra las corrientes privatizadoras que cierran programas oficiales y generan desempleo, deben constituir elementos importantes de agitación y organización, base para una proyección política de mayor profundidad.

¿Qué partido necesitamos en San José?

Sobre este tema discutirán los compañeros Ruth Mora y Franklin Carvajal el próximo lunes 24 de octubre, a las 7 de la noche, en el local del Comité Regional.

El debate forma parte de las actividades preparatorias hacia la Asamblea Regional que se realizará durante los días 11, 12 y 13 de noviembre.

Asamblea en honor a Omar Dengo



La Asamblea Regional de San José llevará el nombre de Omar Dengo, en el centenario de su natalicio, como un homenaje a un patriota de verdad, cuyos pensamientos e ideales deben guiar la acción y la lucha de quienes amamos una patria verdaderamente libre e independiente, como el la soñó. (En la foto, con Lolita Irías y Adela Ferreto, discípulas y colaboradoras).

Arranca campaña económica del PVP ¡Vamos por 4 millones!

El 1º de noviembre arranca la campaña económica nacional del Partido que tiene como objetivo recaudar 4 millones de colones.

Esta actividad, ya tradicional en nuestro Partido, se realizará durante los meses de noviembre, diciembre y enero y pondrá en tensión las energías de la organización para cumplir y sobrepasar esa meta.

Una vez definida la consigna nacional, se ha hecho lo correspondiente con los comités regionales quienes están concluyendo el trabajo de elaboración de sus respectivos planes de trabajo, para arrancar con el trabajo.

Se considera que hay condiciones políti-

cas importantes en el país para cumplir y superar la meta planteada. Especial énfasis se ha puesto al significado y proyección que en amplios sectores tuvo la realización y resultados de nuestro 16 Congreso, que fue muy bien acogido por sectores democráticos y de izquierda.

Asimismo, se estima que los esfuerzos puestos por el PVP en la consecución de una unidad de fuerzas populares, y las posibilidades que se están creando -con el aporte de otras entidades políticas- para su concreción, son elementos que también contribuyen para que los sectores populares financien con su contribución la lucha revolucionaria.

En ese marco, hay optimismo en que la consigna de los 4 millones se cumplirá y se sobrepasará.

El Partido Vanguardia Popular comunica el sentido fallecimiento de Carmen López Ortega, esposa de nuestro compañero Arnoldo Ferreto Segura, y extiende sus condolencias a sus familiares.

San José, 18 de octubre de 1988

Pido la Palabra

Ecología, educación y ciudad

por Vinicio Sánchez

El crecimiento urbano es uno de los factores primordiales del deterioro de la Biosfera; año con año tierras de origen volcánico, con alto índice de fertilidad se utilizan con fines urbanísticos.

Es en este medio urbano donde aparecen las llamadas enfermedades del siglo XX, como son el stress, la tensión, la úlcera péptica, la bronquitis, alergias, psicosis, tirocoxiosis, males cardíacos, neurosis, enfisema pulmonar.

En las grandes ciudades, la contaminación ambiental adquiere diferentes formas, desde inserción de sustancias nocivas en el medio ambiente hasta adaptación de la Naturaleza a las necesidades del hombre; gas y polvo que salen de chimeneas de fábricas y carros, empobrecen de oxígeno el aire; modificación de cauces de ríos y contaminación de aguas, así como el hormigón y el alquitrán que impiden la filtración del agua precipitable, son causal de crecidas de ríos e inundaciones.

Las ciudades doblan de tamaño cada 10 años, pero más de una tercera parte de la población en nuestros países no tienen casas o viven en casas por debajo del nivel mínimo; asimismo las ciudades generan desigualdad y miseria, lo cual a su vez reproduce el deterioro ambiental en forma de mayor acumulación de desechos por un lado y depredación de árboles para utilizarlos como energéticos, por otro lado.

Para resolver el antagonismo entre las ciudades y el medio ambiente se habla de nuevas formas de urbanismo o en otras palabras, de contraponer al urbanismo empresarial, el nuevo urbanismo ecológico, concibiendo a la ciudad como un medio para multiplicar contactos y no para aislar. En este contexto y en esta época es que surge la necesidad de la educación ecológica de la población urbana, entendiendo ésta, ante todo, como práctica.

La practicidad de la educación deriva de tres razones básicas:

1.- En las ciudades está concentrada más de la mitad de la población y gran parte de las empresas industriales; esto se traduce en que la mayoría de las sustancias nocivas industriales y los desechos de la vida cotidiana, son producto directo de la ciudad.

2.- La ubicación de las instalaciones para el potenciamiento y transformación de nuevos territorios reflejan la mentalidad predominante en los ciudadanos y son siempre "producto" de la ciudad. De igual modo el mecanismo para realizar estos planes es engendrado también por la ciudad. La "ciclicidad" del fenómeno no se interrumpe salvo que surja o se inserte un elemento nuevo en la mentalidad de la cultura urbana.

3.- La población concentrada en las ciudades está siempre aislada, en mayor o menor grado, de la naturaleza, aún cuando las soluciones de los problemas urbanos sean las más favorables desde el punto de vista ecológico; ante esto surge la nostalgia por el contacto con la naturaleza, con la policromía de las plantas, los bosques y las playas naturales, etc. y el boom turístico provocado es también, a veces, causa seria de que se pierdan algunos de los paisajes más atractivos.

Por todo lo anteriormente dicho, es que se hace perentorio que sea la educación ecológica de los ciudadanos habitantes de las ciudades, la más importante instrucción. Es cierto que en la instrucción primaria ya se ha incluido el programa sobre la protección de la naturaleza. Ahora se hace necesario la "ecologización" de todas las asignaturas de la enseñanza general, incluidas las biológicas; ampliando y utilizando los vínculos interdisciplinarios, para poner de relieve, en todos sus aspectos, los problemas de la protección del medio que rodea al hombre.

Las escuelas de biología y geografía de nuestras universidades deberían de abocarse a organizar cátedras de ecología y protección de la Naturaleza, introduciendo cursos especiales sobre tecnologías no contaminantes y protección

del medio como la influencia de los tipos de producción nociva específicos para cada rama de la economía. Asimismo, las escuelas de arquitectura deben capacitar ecológicamente a sus futuros egresados. Por último, las ciencias económicas deberían introducir la ecología en su currículum, para que en un futuro, los especialistas de la economía nacional, no sólo tengan en cuenta los consejos de los ecólogos, sino que ellos mismos puedan plantear y resolver en la práctica los problemas ecológicos.

En la educación ecológica, sobre todo de la población urbana, deben desempeñar un papel primordial los métodos no formales de educación sobre la protección de la Naturaleza, en particular, y en ese sentido se debe conceder especial atención a los jóvenes naturalistas (participantes en estudios de este tipo, grupos de montañismo, espeleología, etc.), a los medios de información y, vértice principal de todo este proceso de educación, a la protección de territorios vírgenes.

Este último punto es fundamental en la medida en que estos territorios se utilicen con formas de educación práctica, con el material vivo de la región concreta. Así se puede mostrar prácticamente a los educandos, qué es la pirámide ecológica, las especies constituyentes, la estructura espacio-tiempo de la fauna y la flora, la integración de los diferentes componentes del sistema ecológico.

Una segunda orientación de territorios vírgenes vedados es el conocimiento minucioso de las particularidades locales de la Naturaleza y los paisajes naturales. Sobre la base de este material se organizarían conferencias especiales, clases, e incluso cursillos breves. Esto es sobre todo importante para los funcionarios que toman decisiones al respecto, ya que incluso una pequeña corrección en su estado emocional puede dar buenos frutos en cuanto a la actitud cuidadosa hacia la Naturaleza.

Así pues, los principales métodos de enseñanza de la protección de la Naturaleza que se utilizan en el entorno urbano, harían posible en el ciudadano, educarlo emocionalmente, ilustrarle la necesidad de respetar las normas ecológicas de conducta, preparar a los especialistas y conocer las leyes del funcionamiento de los sistemas ecológicos y los principios para gobernarlos. Desde que nace hasta que es adulto, el hombre debe recibir educación emocional, moral y jurídica, adquirir determinados conocimientos socioeconómicos y nociones sobre los procesos tecnológicos relacionados con la utilización de los recursos naturales. Solamente sobre esta base se puede esperar que la sociedad tenga a su disposición especialistas provistos de los conocimientos ecológicos necesarios.

Carmen López Ortega, una página del pasado, una página de la historia

Arnoldo Ferreto

En abril de 1948 Carmen López, por el delito de ser mi esposa, fue echada a empujones del hospital en que se desempeñaba como enfermera obstétrica, el actual Hospital Calderón Guardia. No le reconocieron ni un céntimo por concepto de prestaciones. En esos momentos, yo ya estaba en la cárcel. Para hacerla sufrir más la llevaron presa al Buen Pastor, revuelta con prostitutas. Ya estaba embarazada de nuestra primera hija, Edith María. Cuando la niña nació, su padre permanecía en la Penitenciaría. No la vino a conocer sino muchos meses después. Tampoco vi nacer a Beatriz, porque de nuevo andaba huyendo de la justicia burguesa.

A pesar de que no tenía educación política, nunca se quejó. Nunca me recriminó. Cuando tiempo más tarde consigue trabajo en la Maternidad Carit, ella sostiene el hogar. Su marido apenas percibe, de cuando en cuando, doscientos colones. Era la época del trabajo clandestino para reconstruir el Partido, que había sido reducido a cenizas. Ella supo que fui llevado a Electriona, junto con Luis Car-

El desafío teórico más importante de nuestra época

por Manuel Delgado

El número 9 del presente año de la Revista Internacional (publicación mundial de los partidos comunistas) ha insertado un artículo del filósofo soviético Stepan Mámontov que versa sobre la Teología Latinoamericana de la Liberación, bajo el sugerente título de "Un preso político llamado Cristo".

El artículo es una síntesis, necesariamente muy apretada, de algunos de los lineamientos centrales de esta corriente de pensamiento, sin duda alguna la más revolucionaria e innovadora que se haya producido en América Latina.

El material de Mámontov merece ser leído, especialmente por aquellos que aún no han tenido acceso a la inmensa literatura que la nueva teología ha producido y publicado. Es una exposición diáfana, sencilla y bien organizada.

Sin embargo, la publicación de este material y de otros que sobre el tema han aparecido en Revista Internacional dan pie para una meditación.

El primer asunto a destacar es que los marxistas (más concretamente, los partidos comunistas) nos hemos incorporado relativamente tarde al estudio de este fenómeno espiritual que se viene produciendo en la iglesia latinoamericana desde hace ya más de dos décadas.

Fue Fidel Castro el primer dirigente marxista de alto nivel que puso atención a este fenómeno. Como en otras ocasiones, las palabras y reflexiones de Fidel hicieron meditar a muchos marxistas.

Ese desfase, sin embargo, no parece ser sólo temporal, sino también conceptual. Creo que en muchos aspectos importantes de nuestra acción común es mucho más grande el aporte brindado hasta ahora desde una perspectiva teológica que desde un análisis puramente marxista. En el camino hacia este encuentro indispensable de las dos fuerzas ideológicas más importantes de nuestro siglo, los marxistas seguimos marchando a la zaga.

Dos cosas me llaman la atención en esta

materia. Mejor sería decir, dos preguntas me hago a menudo en torno a esta materia, preguntas que creo siguen sin una respuesta adecuada.

La primera de ellas es que los marxistas, cuando abordamos los orígenes de la Teología de la Liberación, siempre precisamos de causas ajenas a la misma fe cristiana. Mámontov mismo incurrir en ese error, al afirmar, a propósito de esta materia, el ascenso de las corrientes "irracionales". Algunos incluso son proclives a buscar este origen en el auge del pensamiento marxista, que llega a "dominar" la casa de su "enemigo ancestral", las iglesias cristianas.

Creo que tales teorías sólo corresponden a un prejuicio. Cuanto más me encuentro con teóricos de la teología de la liberación; más me convengo de que sus ideas tienen como origen central su propia fe y las enseñanzas del Evangelio.

Por supuesto, influencias hay en toda clase de pensamiento, y la teoría marxista es hoy tan universalmente aceptada que su huella puede rastreadarse en cualquier movimiento espiritual de nuestro tiempo.

Pero aducir el criterio de la influencia marxista como origen de esta nueva teología es subestimar la fuerza creadora del cristianismo.

La otra cuestión es la forma aún bastante primitiva como los marxistas abordamos el "diálogo". En esencia, seguimos presos en una concepción anticuada, quizá válida todavía pero a todas luces insuficiente.

Recuerdo que en una oportunidad Enrique Dussel, teólogo argentino, nos decía que para él el diálogo carecía de sentido. ¿Con quién voy a dialogar yo, si soy marxista y a la vez cristiano?, decía.

Efectivamente, en importantes pensadores cristianos el diálogo con los marxistas ha quedado atrás para dar lugar a la integración.

Aunque resulte sorprendente, desde el punto de vista teológico pienso que se ha venido resolviendo la contradicción creyente-no creyente, teísmo-atéismo, hasta convertirla en una contradicción insustancial.

Me pregunto si esa tarea ya muy avanzada por la teología podrá siquiera intentar la filosofía.

La Teología de la Liberación y el marxismo son dos hechos incuestionables de nuestra época, y marchan a pasos agigantados hacia su encuentro. Si la unidad entre esas dos potencias espirituales es tan vital para cristianos, marxistas y para todo el pueblo, bien vale la pena acometer esa aventura intelectual. Invito a teólogos y filósofos a involucrarse en este reto.

ballo y otros camaradas, y que nos habían puesto de espaldas a la tapia de la casa de doña Amparo de Zeledón para hacernos simulacros de fusilamiento. Más tarde se enteró de la noche terrible, en diciembre del 48, en vísperas del asesinato del Codo del Diablo, en que Fallas, Carballo, Braña, Cerdas y el que escribimos fuimos sacados de la Penitenciaría durante horas avanzadas de la noche, para ser fusilados.

¿Cómo resistió tanto dolor, sin contar con preparación política ni menos teórica? Por su instinto de clase, porque era hija de un jornalero de Tuis, del cantón de Turrialba, donde ella nació. Sus hermanos nacieron en Aragón, más cerca de la ciudad de Turrialba. El origen de clase le despertó el instinto de clase. Por eso intuyó, más que comprendió, lo que estaba pasando.

Cuando crece su hija mayor, Edith María, figura como dirigente de la juventud del Partido. Pero a los ocho días de casada muere dramáticamente en México, en brazos de mi hermana Judith. Yo vuelvo con el cadáver embalsamado. Carmen recibe un nuevo golpe, que nunca cicatrizó.

Ella amaba a la Unión Soviética porque allá le operaron el cerebro, salvándole la vida. Amaba a Cuba, porque allá le ayudaron a recobrar la salud. La operación ocurrió hace veintidós años, en plena era de Brezhnev. Por eso, en los últimos meses de su vida no podí-

a comprender, como tampoco entiendo yo, por qué se dice que esa era fue de corrupción y de estancamiento. La medicina soviética que ella, enfermera profesional vio, era de la más avanzada del mundo. La medicina cubana que ella conoció, era la mejor de América Latina. En tales condiciones, podía alguien convencerla de que la Cuba Socialista de Fidel Castro era una obscura satrapía?

Con los años ingresó el Partido y militó en la misma célula de barrio que Franklin Chacón, el padre de Lenin.

Si no hubiera sido por ella, Arnoldo Ferreto jamás pudo haber sido el revolucionario que fue, con todos sus defectos. Yo soy el enemigo del machismo porque las mujeres traen al Partido su ternura, su capacidad para resistir el dolor físico, su abnegación, su limpieza y su pureza. Sí, ellas son mejores que nosotros, infinitamente más limpias. Por eso tanto Marx como Lenin opinaban que el porcentaje de mujeres en un Partido es un índice de su fuerza. Lo mismo que el porcentaje de proletarios. Sin su concurso no habrá revolución.

Carmen López, con sus sufrimientos con sus dolores, con sus penas, es una página de la historia del Partido, una página del pasado. El Partido tiene dos pasados. Uno abonado con sangre, con dolor, con sacrificio; y otro del que es mejor no hablar. Por eso no procede hablar de "ajustar cuentas al pasado".

En forma gris Liberación celebró su 37 aniversario



La intervención de expresidente Monge provoca poca atención de los asistentes. El acto de celebración del 37 Aniversario del PLN se convirtió en una cita de amigos.

Intrascendente y sin ninguna repercusión nacional resultó la celebración oficial del 37 aniversario del Partido Liberación Nacional.

El acto se llevó a cabo en la residencia del Expresidente Monge y la nota característica fue la ausencia de importantes figuras del Partido que no acudieron al llamado de Monge Alvarez.

El discurso del Expresidente, centrado en el ataque contra la

corrupción, resultó totalmente irónico, por cuanto Monge es centro de las principales acusaciones, políticas y penales, sobre el tema de la corrupción, que precisamente tienen sumido al PLN en la peor crisis de su historia.

Simultáneamente con la celebración y con la intervención de Monge, el diputado Luis Fishman hizo una denuncia pública -enfrentando el contenido de su interven-

ción- en la que demostró que de febrero de 1987 a setiembre de 1988, se presentaron 67 denuncias contra funcionarios de la Administración Monge Alvarez.

El desglose es el siguiente: 27 por peculado, 11 por desvío o mal manejo de fondos, 9 por negociaciones incompatibles y 20 por otros, donde se contemplan estafas, contrabando, falsificación de documentos, etc.

SINDEU realiza VI Congreso



Al calor de una ardua lucha por presupuesto y reajuste salarial, los empleados de la Universidad de Costa Rica afiliados al SINDEU dieron inicio a su Sexto Congreso el pasado miércoles 19 de octubre.

Según informó Nice Chinchilla, coordinadora de la comisión organizadora del evento, para el SINDEU este Congreso representa un paso muy importante hacia el futuro, pues de allí surgirán los lineamientos que regirán la actividad sindical.

La participación en la elaboración de ponencias por parte de dirigentes de seccionales, constituye una apertura democrática muy valiosa para el sindicato, pues con esto se evidencia que el SINDEU tiene una fuerte base que lo respalda, acotó Nice.

Sin lugar a dudas para el movimiento sindical a nivel nacional el

fortalecimiento de un sindicato como este es una viga más en la construcción de nuevas y mejores condiciones laborales y de vida para el pueblo costarricense, agregó.

Por otra parte, agregó la dirigente sindical, para todos los trabajadores de la Universidad es muy importante analizar cómo se ha venido trabajando y desde ahí diseñar nuevos planteamientos de acción tanto como fortalecer aquellos lineamientos en que el rendimiento es satisfactorio.

Para el Sindicato es de gran significación mantenerse ligado a la problemática nacional, por lo que en este Sexto Congreso se discutirán temas que involucren el resto del sector laboral del país, añadió.

Una mesa redonda con el tema "El modelo de universidad que tenemos" pretende evaluar hasta qué punto la UCR ha sabido inte-

grarse a la realidad nacional e integrar al pueblo en su quehacer. Agregó que esta actividad permitirá aclarar posiciones y elaborar ideas que permitan un mejoramiento de la institución.

El programa del Congreso será intenso. Se sesionará de 8 de la mañana a 5 de la tarde durante tres días. Durante el evento, se emplea la discusión en grupos con plenarios finales. SINDEU publicará una memoria con todos los pormenores del Congreso.

En el Congreso participan representantes de todos los centros de trabajo de la Universidad de Costa Rica y delegados internacionales de Panamá, Nicaragua, Honduras y la Federación Centroamericana de Trabajadores Universitarios. A distintas actividades del Congreso han sido invitadas autoridades universitarias y representantes estudiantiles.

Bloqueo en el Sur Con lucha podemos alcanzar soluciones



Reinier Canales

Durante varios días los vecinos de Palmar Norte mantuvieron bloqueada la carretera Interamericana Sur a la altura del Río Grande de Térraba, para exigir de parte del gobierno la terminación de la carretera costanera.

La acción fue acordada por el Comité que lucha por la apertura de dicha vía y por el Consejo Regional de Cooperativas del Sector Brunca.

Reinier Canales, representante de las cooperativas y dirigente de la FENAC, manifestó que durante muchos meses los agricultores de la zona han venido sufriendo los efectos de la falta de buenas vías de comunicación con el centro del país.

La situación, denunció Canales, se agravó por el mal clima de los últimos meses, que mantuvo durante muchos días cerrada la Interamericana.

El dirigente campesino afirmó que los problemas que sufren las cooperativas y, en general, los pequeños productores, son de muy diversa índole. Entre ellos enumeró la falta de mercados, la carencia de créditos y los efectos de la llamada agricultura de cambio, que impulsa el gobierno en acuerdo con los organismos financieros internacionales.

Según manifestó el dirigente campesino, el pasado sábado se realizó una asamblea de cooperativas en la que se decidió plantear ante el Comité Pro Carretera una medida de fuerza que permitiera una solución pronta al problema de la Costanera Sur.

Dicho comité decidió comenzar un bloqueo el día lunes a la 1 de la madrugada, y a la vez dirigirse al Concejo Municipal del Cantón de Osa en demanda de solidaridad.

El Consejo Regional de Cooperativas de la Zona Brunca agrupó a unas 80 entidades productivas.

Tres días de bloqueo

Según manifestó Canales, este ha sido uno de los bloqueos "más masivos". A él se incorporaron no sólo representantes de las cooperativas agropecuarias sino prácticamente todo el pueblo de Palmar Norte.

De manera ordenada y firme,

los vecinos mantuvieron dos barricadas sobre la carretera y resolver de manera acertada la alimentación y seguridad de los huelguistas.

El pasado martes por la noche, el Poder Ejecutivo y la Asamblea Legislativa procedieron a llegar a un arreglo, mediante el compromiso de aprobar los empréstitos que harán posible la construcción definitiva de la vía, que implica terminar el trecho Piñuelas-Barú-Parrita.

Pormenores del crédito

Canales manifestó que existen muchas dudas acerca de los pormenores de los créditos que se tramitan en la Asamblea Legislativa y la forma como el gobierno ha llevado a cabo la negociación con la Compañía AGROMAN, encargada de la construcción.

Según el dirigente, existen muchos detalles oscuros en esa negociación. Manifestó que tanto su organización como todo el pueblo de la zona sur están concientes de la necesidad de que estos asuntos se pongan en claro.

"El pueblo conoce la corrupción que domina la función pública en Costa Rica, y tememos que existe corrupción en toda esta negociación", afirmó.

Sin embargo, agregó, los campesinos tienen un problema urgente que hemos solucionado en parte con esta lucha.

Canales manifestó que el bloqueo y el arreglo a que se llegó demuestran la incapacidad del partido gobernante y del PUSC. "Hemos demostrado que los problemas pueden solucionarse, pero para ello hay que recurrir a la lucha", terminó diciendo Reinier Canales.

La Asamblea Popular del de noviembre sella una decisión de unidad después de un período difícil de divergencias, dijo Rodrigo Gutiérrez.

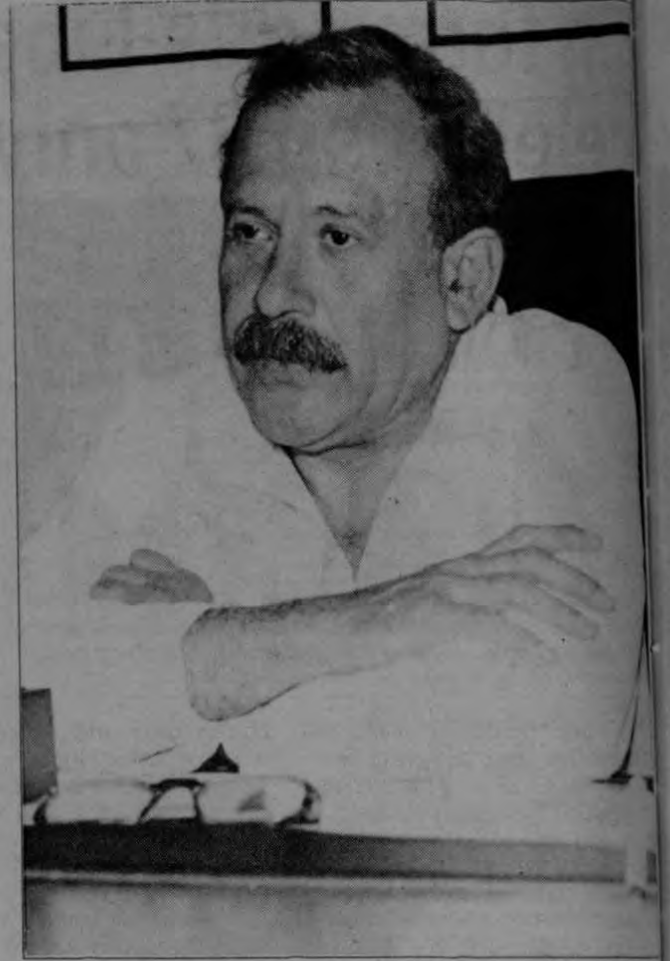
El Dr. Rodrigo Gutiérrez fue candidato a la Presidencia de la República en 1978 y 1982 por la Coalición Pueblo Unido, y en 1986 por la Coalición Alianza Popular.

En entrevista exclusiva, el Dr. Gutiérrez manifestó que la nueva alternativa unitaria pone fin a la época de las divisiones y abre perspectivas para una unidad más amplia.

Afirmó que existe una gran identidad entre las tendencias de Castillo (del PLN) y de Rodríguez (del PUSC), cuya clientela electoral está formada en gran parte por liberacionistas.

Agregó que el Tribunal Supremo de Elecciones es un apéndice del Partido Liberación Nacional y que las próximas elecciones estarán dominadas por la corrupción.

El Dr. Rodrigo Gutiérrez es Presidente del Frente Amplio Democrático, uno de los partidos que concurrirán a una amplia asamblea del próximo de noviembre en que se definirán los pormenores de la participación electoral de la izquierda y las fuerzas democráticas independientes que se propone ser una alternativa al bipartidismo gobernante.



Entrevista al Dr. Rodrigo Gutiérrez

Ha llegado el momento

Adelante: ¿Qué papel juegan hoy, en su opinión, las fuerzas independientes?

R. Gutiérrez: Hay dos aspectos en este asunto. Una es que cuando había un proyecto unitario hace ocho años, los grupos, partidos y movimientos que organizados en ese entonces no eran tan numerosos ni tenían una definición tan clara como hoy día. Esto se puede explicar por algunos factores, como el fraccionamiento mismo de la izquierda después de 1982, y por el agravamiento de las condiciones de lucha política que ha hecho que sectores independientes o provenientes del PLN y el PUSC sientan necesidad de organizarse. En ausencia de un proyecto unitario de nuestra parte, estas organizaciones se habían mantenido lejos.

El otro aspecto importante es que hay una experiencia acumulada por las organizaciones que están integradas en este proyecto unitario, que hace ver la unidad con otros ojos, con otras perspectivas. Ya nadie habla de control de esta unidad. Los partidos han entendido mejor el papel que debe jugar en este tipo de unidad y comprendemos que quien más hegemoniza, más divide; el que más abraza, más ahoga.

Por lo que yo he podido experimentar en las reuniones que ha habido me parece que hay una nueva actitud de parte de las organizaciones de llevar a la práctica el pluralismo e impulsar un proyecto de gran contenido democrático.

Esto nos ha permitido acercarnos a algunas organizaciones y haber encontrado más receptividad en fuerzas nuevas. Conversaciones que hemos mantenido con organizaciones con las que antes no habían tenido contacto, nos inducen a pensar que hemos iniciado un camino de acción unidad de todos los sectores cuyo punto de coincidencia es la defensa de los intereses nacionales frente al empuje del imperialismo que se expresa a través del FMI, la deuda externa, el narcotráfico, etc.

Adelante: ¿Cuál es la actitud de los partidos que en las elecciones pasadas conformaron Pueblo Unido?

R. Gutiérrez: De estas organizaciones, los compañeros del Partido del Pueblo Costarricense son uno de los bastiones de la nueva unidad. Con el Partido Socialista y con el Movimiento de la Nueva República nunca se han interrumpido las conversaciones.

Desde 1982, cuando ellos plantearon el desmantelamiento de Pueblo Unido, nosotros mantuvimos un permanente, testarudo y consecuente asedio a los compañeros para impedir la división por causas de divergencias ideológicas o tácticas. Esas discrepancias, como se sabe, terminaron llevando a la división a esos dos partidos y luego al mismo Partido Vanguardia Popular.

Lo que hemos hecho es continuar las conversaciones. En la última campaña electoral,

hasta noviembre de 1985, es decir, cuatro meses antes del día de las elecciones, nos reunimos para hacer esfuerzos de unidad.

Ahora persistimos en esa misma línea. Desgraciadamente, pareciera que todavía no ha llegado el momento de que desaparecieran aquellas divergencias que nos impiden unirnos. Los compañeros quieren probar su propio proyecto, que es muy respetable, y en el que parece que estuvieran ellos muy convencidos. Nosotros les reafirmamos la voluntad de iniciar conversaciones, les manifestamos que las puertas de la unidad estarán abiertas en el momento en que ellos quieran llegar a acuerdos con nosotros, sin ninguna otra condición que el respeto a cada partido.

Adelante: ¿Podría hablarse de una recomposición de Pueblo Unido?

R. Gutiérrez: Yo creo que no es lo mismo: hay más experiencia, hay nuevas organizaciones, hay otras condiciones políticas como para decir que se trata de una nueva versión de Pueblo Unido. Yo sí me atrevería a decir que el nombre que debe llevar la unidad es Pueblo Unido. Me gusta. Está ligado a un primer esfuerzo unitario. Pienso que podría dar mis argumentos en la asamblea del de noviembre.

Adoptar ese nombre nos ayudaría además a salvar una interrupción de cuatro años que hubo de una decisión correcta que hicimos hace once años, cuando surgió Pueblo Unido.

Hem
de ac
sector
coinc
los in
frente
impe
a tra
exter

De pa
pular no
bijarnos
creo que
ta y del
dera. R
proyecto

Adel
te nue
enteran

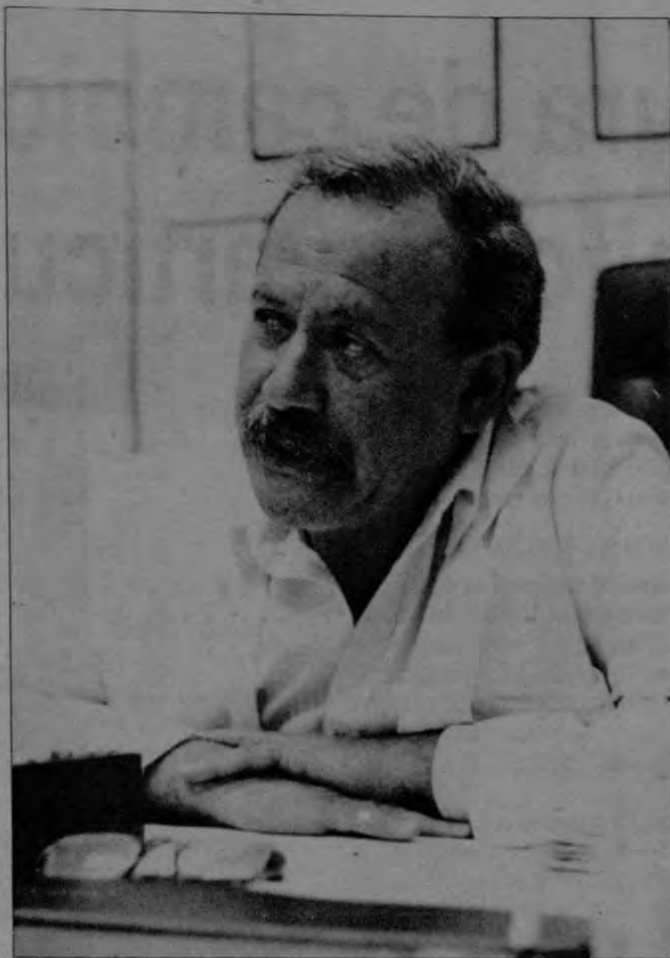
R. G
puntos.
perien
mos un
nidos.
mente

En
una lu
Había
concep
gencia
ciones

Ho
demos
cristia
co Ch
Si mil
precis

El
políti
econ

Hemos iniciado un camino de acción unida de todos los sectores cuyo punto de coincidencia es la defensa de los intereses nacionales frente al empuje del imperialismo, que se expresa a través del FMI, la deuda externa, el narcotráfico, etc.



mayoría en los mandos medios y algunos, muy pocos, en puestos nacionales, ellos tendrán que hacer un gran esfuerzo por definir su posición ideológica en sus bases, para luego poder pensar en una escisión en ese Partido.

Los seguidores del PUSC, me refiero a sus cuadros de mando, no parecen tener desacuerdo con la política que se impulsa actualmente. Son liberales de viejo cuño, y prueba de ello es que este partido no hace énfasis en su ideología socialcristiana, pues ella sonaría tremendamente revolucionaria para la realidad costarricense. Por eso, ellos ocultan su ideología.

Adelante: ¿Qué perspectivas ve usted en la próxima campaña electoral?

R. Gutiérrez: Debemos entrar a esta campaña electoral con mucho entusiasmo, trabajando el doble, pero más concientes de que el sistema electoral ha sido invadido por la corrupción que domina todas las esferas de la vida pública en Costa Rica.

El hecho de que el Tribunal Supremo de Elecciones siga siendo un apéndice del Partido Liberación Nacional, hace que ese Tribunal haya perdido fuerza para impedir los golpes bajos que se dan en las campañas electorales. Recuerdo ahora cuando este Tribunal prohibió el uso de la palabra "corrupción" para que la oposición no pudiera acusar al PLN. Eso muestra el nivel de identificación de los magistrados con este Partido.

En 1982 la Standar Fruit Co. gastó millones en un ataque frontal contra Pueblo Unido. Lo mismo hicieron el Movimiento Costa Rica Libre y la Cámara de Comercio. Y todo ello fue permitido por el TSE.

Entonces, hay que ir a pelear, pero sabiendo que el proceso electoral está tocado por la corrupción.

El hecho de que las precandidaturas del PUSC y el PLN se definan a un costo de 60 millones de colones por candidato, significa que aquí no hay posibilidades democráticas para nadie que aspire a ser precandidato por esos partidos.

El hecho de que Ricardo Alem haya recibido 26 millones de colones para colocar banderas del PLN, hace pensar que es la plata la que pone presidentes. A través de la deuda política adelantada, pero también a través de las contribuciones, algunas de ellas de muy oscura procedencia, es como se financian estos partidos.

Hay muchos intereses oscuros en juego. Las fracciones en que está dividida la clase dominante de nuestro país ha entrado en una rebatiña que no tiene límites. Ellos pondrán dineros de la deuda política, dineros del bolsillo de los ricos y hasta del narcotráfico.

Lo que pienso es que hay que ir a pelear, pero sabiendo que este es un juego en que las reglas han sido puestas por los enemigos del pueblo.

Ortodoxo de la unidad

De parte de los que formamos Alianza Popular no hay ninguna reserva de volver a cobijarnos bajo las banderas de Pueblo Unido y creo que los compañeros del Partido Socialista y del MNR no están interesados en esa bandera. Recuperar ese nombre para un nuevo proyecto no es algo descabellado.

Adelante: ¿Desde qué punto de vista este nuevo proyecto de unidad democrática es enteramente diferente?

R. Gutiérrez: Yo señalaría los siguientes puntos. Primero, es una unidad con más experiencias, que reúne los años en que trabajamos unidos y la experiencia de trabajar desunidos. Eso es lo cuantitativa y cualitativamente más importante.

En segundo lugar, Pueblo Unido mantuvo una lucha interna sobre aspectos ideológicos. Había una pugna por ver quién imponía sus concepciones. No había un debat sobre divergencias sino un verdadero asedio a las posiciones divergentes.

Hoy día nosotros entendemos que no podemos entrar en ese tipo de debates ni con los cristianos, ni con los compañeros del Lisímaco Chavarría, ni con el Radical Democrático. Si militamos en diferentes organizaciones es precisamente porque tenemos divergencias.

El tercer aspecto es que las condiciones políticas, el agravamiento de las condiciones económicas y el proyecto fondomonetarista

impulsado por el gobierno de Arias y apoyado por el PUSC, hacen que nuestro proyecto unitario tenga una urgencia y una perspectiva más claras que las que tuvo en 1978.

En esa época, hablar del Fondo Monetario Internacional era como tocar a Dios con las manos sucias. Nadie entendía por qué el FMI era el principal enemigo del país. Hoy hay una mayor conciencia en la población, y eso nos permite ampliar las perspectivas de unidad con fuerzas que, a muy corto plazo, van a estar con nosotros.

Adelante: ¿Qué opina usted de la lucha de tendencias en el PLN y el PUSC?

R. Gutiérrez: Las fuerzas que acompañan a Castillo, por ejemplo, en el PLN, tienen una simpatía natural por las fuerzas de Miguel Ángel Rodríguez, de la Unidad Socialcristiana.

Muchos de los que actualmente están apoyando a Miguel Ángel Rodríguez son liberacionistas resentidos, algunos de ellos descontentos con la corrupción que existe en el PLN y piensan que a este precandidato no puede atribuírsele ningún negocio sucio porque no ha estado en el gobierno. Por eso creo que son dos grupos que tienen mucha afinidad.

Por otra lado, la fracción de Araya en el PLN, aún cuando ha optado por un discurso populista, tiene como jefe de acción a Jorge Woodbridge, expresidente de la Cámara de

Industrias y una de las figuras claves de la empresa privada de nuestro país. Así que no parece que existan dentro de esas tendencias fuerzas que quieran rescatar el proyecto socialdemócrata originario del PLN.

Por su parte, Rafael Ángel Calderón Fournier presenta una situación similar a la de Araya, pero al revés: tiene una base popular, pero por todo lo que lo conocemos por tres campañas electorales y por su vida política, es un hombre absolutamente identificado no solamente con el proyecto neoliberal que aplica el gobierno sino con los intereses de los Estados Unidos.

De manera que si ganan Calderón y Castillo en las dos convenciones, es muy probable que la gente que hoy apoya a Miguel Ángel Rodríguez va a apoyar a Castillo, pues tienen en él más confianza, es un tecnólogo de la administración y bien formado en la escuela norteamericana. Creo que las fuerzas del capital verían con más simpatía a Castillo que a Calderón Fournier, que llegaría al gobierno con más presión popular.

Si ganaran Miguel Ángel y Castillo, me imagino que muchos preferirían a Miguel Ángel dada la gran corrupción del Partido Liberación Nacional y el temor a que un tercer período de este partido termine ya vendiendo en pedacitos al país.

La gente sana del PLN, los hombres honrados en ese Partido, que están ubicados en su

Agricultura de cambio: escasez y precios altos en artículos básicos

De 59 productos que se venden en las ferias del agricultor, 27 han aumentado de precios, 14 han rebajado y 18 permanecen constantes. El dato resulta de comparar los precios vigentes el 17 de setiembre con los que rigieron el pasado sábado 15 de octubre.

El aumento total por el alza en el precio de los 27 artículos llegó a los ¢404.50, mientras que el ahorro que tuvo el consumidor por los 14 productos que disminuyeron su precio alcanzó apenas a ¢46.00.

Las alzas más pronunciadas se han dado en el apio que pasó de ¢40.00 el kilo a ¢120; el tomate que de ¢25 el kilo pasó a ¢95 el de primera, y las otras dos categorías tuvieron aumentos de ¢60 y ¢45 respectivamente.

Los otros aumentos son de ¢25, ¢15, ¢120 y hay cuatro artículos cuyo aumento fue de un colón, representando globalmente un alza del 25 por ciento, en los correspondientes artículos.

En cuanto a las rebajas de precios en el mismo período, la más significativa fue la de la cebolla morada cuyo kilo bajó de ¢90

a ¢80. Las otras rebajas en los 14 artículos mencionados van de ¢7 a ¢1.00, para sumar una disminución total de ¢46, en contraposición con los ¢404.50, que representa el total de las alzas.

Estamos hablando de precios de artículos básicos regulados por la Unidad de Ferias del Agricultor, lo que rige para otros expendios de verduras como las establecidas en los mercados y verdurerías, donde el control es menos estricto o no existe y los productos se venden a un precio mayor.

Tal es el caso del culantro que en el mercado y verdurerías se consigue actualmente a ¢10.00 el rollo.

Podemos hablar también de los aguacates, cuyo precio está por la libre, y en los puestos de San José se vende a ¢100 y ¢120 la unidad.

Estos datos revelan un aumento sostenido en el costo de la vida y especialmente en productos agrícolas del campo. Se habla de que la situación se ha agravado por los temporales, pero la verdad es que esta situación que comentamos -y que sólo abarca unos cuantos artículos básicos- es producto de las

Pese a que la situación es crítica, el Gobierno sigue empeñado en desestimular la producción de la comida de los costarricenses, para dedicar la tierra a la exportación.

políticas oficiales impulsadas por el Gobierno que tienden a desestimular por todos los medios, en primer lugar por la vía del crédito, la producción de artículos básicos en el campo.

La llamada "agricultura de cambio", ele-

vada a rango de política oficial, tiende a transformar radicalmente el régimen productivo en el agro por la vía de sustituir productos llamados no tradicionales para la exportación, por los tradicionales que son los que representan el alimento cotidiano de los costarricenses.



En las Ferias del Agricultor hay artículos que han aumentado hasta en un 40% su precio, y en el mercado y otros comercios la situación es peor.

Variaciones de precios de algunos productos agrícolas

Producto	Unidad	Precio	
		17 set. 88	15 oct. 88
Apio blanco	kilo	¢40	¢120
Culantro	rollo	6	7
Chile dulce 1a	unidad	6	8
Frijol tierno	kilo	75	100
Lechuga ame.	unidad	14	18
Lechuga crio.	unidad	10	12
Limón ácido	unidad	1	1.50
Melón	unidad	35	50
Papa 1a.	kilo	28	33.50
Remolacha	unidad	7	8
Repollo 1a.	unidad	14	18
Sandía	unidad	25	35
Tomate 1a.	kilo	25	95
Vainica 1a.	kilo	55	70
Zanahoria	kilo	28	35

Fuente: unidad de ferias del agricultor

De Panamá a Guatemala

Centroamericanos marchan por la paz

El próximo 3 de noviembre estará llegando al país la Marcha por la Paz, que será recibida en el puesto fronterizo de Paso Canoas a las 7 de la mañana.

La Marcha por la Paz y por el Respeto a la Soberanía Centroamericana recorrerá el istmo desde el día 1º de noviembre en Ciudad de Panamá y culminará el 15 del mismo mes en la Ciudad de Guatemala.

La Marcha está compuesta por una delegación de cinco representantes de cada uno de los países centroamericanos y otras personalidades internacionalistas.

La actividad es una iniciativa de la Coordinadora Centroamericana de Trabajadores, y está siendo auspiciada en nuestro país por el Comité Nacional Preparatorio, compuesto por organizaciones sindicales, estudiantiles,

femeninas y de lucha por la paz.

Actividades en San José

Según informaron representantes del Comité Preparatorio, los marchistas llegarán a la capital el mismo día 3 de noviembre a las 4 de la tarde.

A partir de las 2 p.m. de ese día, se realizarán distintas actividades culturales en el Parque Central de San José, las cuales se extenderán durante toda la tarde y parte de la noche.

El día 4 de noviembre, los marchistas visitarán distintas organizaciones religiosas y de derechos humanos, así como la Casa Presidencial. Ese mismo día se llevará a cabo una actividad religiosa

Salida hacia Puntarenas

La marcha estará llegando a Barranca aproximadamente a las 2 de la tarde y desde ese lugar desfilarán hasta el Parque de la Victoria, donde se desarrollará un extenso acto a las 4 de la tarde.

En la actividad harán uso de la palabra dirigentes sindicales y comunales del puerto del Pacífico, así como la Gobernadora de la provincia y el Presidente Municipal.

En la celebración habrá un acto cultural en el que participará el cantante y folclorista Dionisio Cabal.

La actividad puntarenense está organizada por la Unión de Trabajadores Municipales, el Sindicato de Muelleros, la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP) y diver-

sas organizaciones comunales.

La actividad concluirá con un baile en el mismo Parque de la Victoria.

Continuación de la marcha

La Marcha por la Paz ingresará a territorio nicaragüense el día 5 de noviembre y permanecerá en ese país por espacio de dos días.

Seguidamente, los marchistas continuarán hacia Honduras los días 7 y 8 de noviembre para pasar luego a Guatemala, donde el día 15 culminarán sus actividades.

La Marcha por la Paz y la Soberanía Centroamericana tiene como uno de sus objetivos centrales la reactivación de los acuerdos de Esquipulas II y la lucha por la paz y el diálogo en la región.

“Yunai” arruina a transportistas

Transportistas del Cantón de Aguirre protestaron ante la Contraloría General de la República por la competencia desleal que en su contra lleva a cabo la Compañía Bananera de Costa Rica, subsidiaria del monopolio norteamericano United Brands Co.

Los transportistas nacionales afirman que durante años han venido sirviendo con sus vagonetas a la población de Quepos en el acarreo de materiales de relleno para la construcción de diversas vías, pero que ahora la Compañía Bananera cumple esta labor con su propia maquinaria.

Afirman que con esa actitud, la empresa transnacional viola las leyes, pues ellas no le dan potestad de realizar actividades diferentes a las de sus cultivos.

La Compañía Bananera trabaja con costos inferiores a los del transportista nacional pues está exonerada de impuestos en la importación de vehículos, dijeron los transportistas.

La nota de protesta, enviada a la Contraloría General de la República dice que “hemos venido sirviendo a la población con nuestras humildes unidades (vagone-

tas) acarrendo material de relleno para construcción a diferentes partes dentro de la población de Quepos, Manuel Antonio, con lo que nos ganamos la vida y damos trabajo a peones que también se necesita.

Nos damos cuenta que la Compañía Bananera, con carros buenos, exentos de impuestos de importación, buenos tractores cargadores, nos viene haciendo la competencia, ya que por sus condiciones pueden acarrear el material quizá a la mitad del precio que nosotros sí tenemos que cobrar. Lógicamente nos está causando la ruina. Es una competencia desleal.

Queremos preguntar y que nos conteste: ¿Tiene la Compañía Bananera en los contratos existentes autorización de tomar toda clase de trabajos que no están dentro de su explotación bananera? ¿Puede la Compañía Bananera arruinar a los costarricenses que tenemos un medio de trabajo?.

Creemos que la contestación a la pregunta puede ser compleja, pero nosotros nos oponemos rotundamente a que se siga esta situación y que de todo punto de vista, es antipatriótica. Esperamos pronta respuesta.”

Turismo para extranjeros, explotación para los ticos

Empleados de centros turísticos de la provincia de Guanacaste se quejan de las malas condiciones de trabajo a que son sometidos.

Trabajadores de los millonarios centros vacacionales Condovac, Ocotol y Playas del Coco manifestaron que inspectores del Ministerio de Trabajo deberían hacerse presentes para comprobar diversas irregularidades que se dan en esas empresas.

Dijeron que los empleados son transportados en lanchas cargueras y muchas veces se ven obligados a trabajar toda la noche. Agre-

garon que son vigilados estrechamente durante su trabajo y pesan sobre ellos constantes amenazas de despido.

Diversos trabajadores manifestaron que los inspectores de trabajo no se asoman por esos lugares y que no pueden hacerlo sin “órdenes especiales”.

Agregaron que muchos altos funcionarios del gobierno son accionistas de esos centros, por o que no ponen atención a las injusticias que se cometen contra los trabajadores.

Nuevo sindicato en la CUT

Este viernes 21 de octubre quedará constituido el sindicato de trabajadores de artes gráficas y de la prensa, según informó Eliécer Sánchez, secretario de organización de la Confederación Unitaria de Trabajadores (CUT).

El nuevo sindicato se propone

organizar a cientos de trabajadores de las artes gráficas, que incluye a tipógrafos, dibujantes, periodistas, camarógrafos, digitadores, formadores, y otros.

La asamblea constitutiva de este sindicato se llevará a cabo a las 6 de la tarde en la sede central de la CUT.



Nueva edición de "A ras del suelo"

año. "Esa obra se estrenó en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Costa Rica en 1974, afirmó Luisa. Fue magistralmente dirigida por Luis Carlos Vásquez. Las generaciones del 80 no han tenido oportunidad de verla en el teatro. Sé que hay gran interés de los jóvenes por ver esa representación teatral."

Maestra y comunista

"A ras del suelo" es la obra autobiográfica de Luisa González. Por sus páginas transitan sus recuerdos de infancia, sus primeros contactos con la pobreza que la acompañó desde la cuna, su vocación de educadora, formada en la Escuela Normal de don Omar Dengo, sus experiencias al lado de la niña Isabel (Carmen Lyra), hasta su ingreso en el joven Partido Comunista.

He aquí uno de los pasajes de la obra:

Carmen Lyra era, en aquella época, la antena más alta que vibraba en tensión permanente ante las ondas revolucionarias que nos traían mensajes de protesta, de lucha y de esperanza, hacia el mundo nuevo que surgía allá en la tierra de Lenin.

Sus manos generosas y su mente despierta se tendían fraternales para servir a todos los perseguidos políticos, que al llegar a nuestra tierra, buscaban la puerta de aquella casita

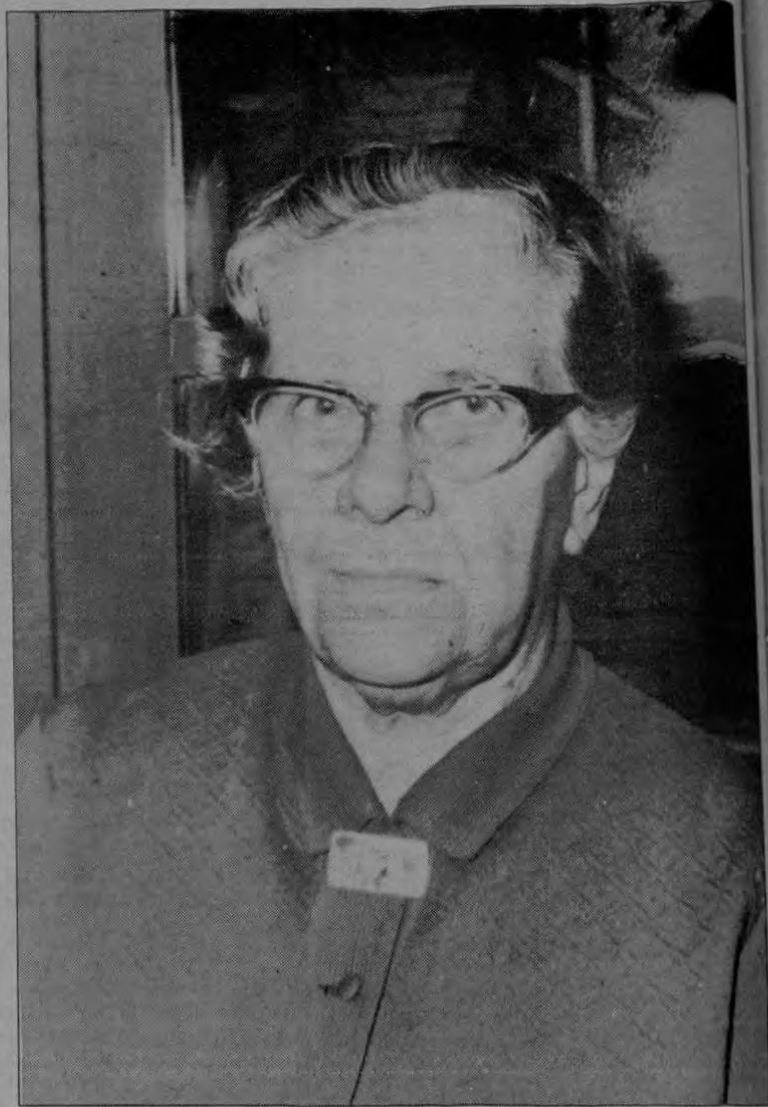
de la Avenida Séptima Norte, siempre abierta y acogedora, para recibir a los muchachos, estudiantes latinoamericanos, que traían en sus puños la antorcha de la lucha antiimperialista y el repudio a las dictaduras del Continente.

Carmen Lyra, la maestra pequeña y audaz, que aquel 13 de junio de 1918 encabezara el desfile cívico que terminó con la quema del diario La Información, en protesta contra la dictadura de los Tinoco, abrió, de par en par, sin ningún temor, las puertas del kinder a aquellos muchachos revolucionarios; puso a su servicio las máquinas de escribir y los polígrafos, bajo su responsabilidad ...

Hasta los domingos trabajaban las máquinas de escribir y los polígrafos de la Escuela Maternal, ahora más maternal que nunca, porque ampliaba sus horizontes hasta los Andes y la tierra de Bolívar, sirviendo de puente, para hacer llegar los mensajes y protestas revolucionarias, a todos los pueblos del Continente.

Empezábamos a espigar entre tantas teorías políticas y sociales, cuando una mañana encontramos el periódico Revolución tirado debajo

de la puerta principal de la Escuela. Era una pequeña hoja impresa, doblada en dos. La había deslizado allí el carpintero revolucionario Gonzalo Montero Berry, obrero inteligente y culto, uno de los fundadores del Partido Comunista de Costa Rica. Era el primer periódico rojo que editaban los jóvenes comunistas, audaces y valientes estudiantes de derecho que alzaban, por primera vez en Costa Rica, la



bandera de la hoz y el martillo.

Carmen Lyra lo recogió con curiosidad y lo guardó luego entre sus cuadernos de directora de la Maternal ...

Una tarde de la semana siguiente me invitó a leer un pequeño folleto en francés, que ella iba leyendo y comentando conmigo. Es fundamental —me dijo— estudiar este folleto, según dicen los muchachos,

para poder entender lo que está sucediendo en el mundo.

Allí, sentadas en las mismas sillitas del Kinder, empezamos a leer aquel folleto de cincuenta páginas que aparentemente parecía insignificante: era el Manifiesto Comunista de Marx y Engels:

'Un espectro recorre Europa: el espectro del comunismo ...'

Una nueva edición de la novela "A ras del suelo", de Luisa González, acaba de lanzar al mercado la Editorial Costa Rica. Se trata de la novena edición de la obra de la escritora comunista, que coincide con la edición cubana de 15 mil ejemplares que acaba de aparecer.

"A ras del suelo" se convierte así en una de las obras más leídas de la literatura costarricense.

A la sencillez y la claridad con que se abordan los problemas sociales atribuye la autora el éxito de su obra.

"Nunca creí que esos sencillos relatos fueran a tener tan buena acogida entre los costarricenses, dijo. Eso me complace profundamente, porque sé el papel cultural que está jugando "A ras del suelo", sobre todo entre los jóvenes. Eso es lo más interesante para mí. Creo también que el éxito se debe a que toco en forma sencilla y clara los problemas sociales del pueblo."

Luisa manifestó que hay posibilidades de que su obra vuelva a ser representada en el teatro el próximo

Poesía de Lucha

Marta Barboza Valverde es maestra de primaria de Pérez Zeledón. Realizó estudios de español en la universidad y escribe desde la época de secundaria, aunque nunca

ha publicado.

Marta nos envió una pequeña colección, de la que hemos seleccionado el presente poema.

Prearista

Quiero escribir mi hermano
lo que palparon mis ojos,
un niño imploraba tocando de puerta en puerta
un pedazo de pan.
Mi papa murió, mi mamá está enferma!
Buscando, buscando, Dios le regaló
una bolsa de pan francés.
Corrió presuroso a llevar aquello.
Injusto es el mundo:
lloraba su madre,
todos sus vecinos,
mirando en la calle, vieja cama, míseras ropas,
no tendrían más hogar,
arrebataron lo que creyeron suyo
una mano opulenta
les dejó sin techo.
Sólo el puente
cubre su inundo hogar.

Convocatoria

La "Asociación de padres de familia y parientes de estudiantes becados en los países socialistas", convoca a su Asamblea General, la cual se llevará a cabo el día 29 de octubre de 1988 y a partir de las 3 de la tarde, en el Instituto Cultural Costarricense Soviético.

Agenda

1. Presentación del Informe de Tesorería.
2. Presentación del Informe de la Presidencia.
3. Elección de la Nueva Junta Directiva para el período de 1988 a 1990.
4. Reportajes filmados en la URSS.
5. Participación de un egresado.
6. Refrigerio.

La injusticia contra el indio americano, iniciada el 12 de octubre de 1492 con la llegada a América de Cristóbal Colón, perdura aún en nuestros días.

De cinco siglos de genocidio, una de las más sangrientas historias es la que se refiere al originario habitante del territorio que hoy ocupan los Estados Unidos.

En 1854, el "Gran Jefe Blanco" de Washington, el presidente Franklin Pierce, propuso a los pieles rojas comprar una amplia extensión de su terreno.

La respuesta del jefe Seathl, que aquí reproducimos en su totalidad, constituye una muestra de la espiritualidad del habitante americano destruido por la "civilización cristiano-occidental".

Esta respuesta es considerada hoy como la "declaración más bella y más profunda jamás hecha sobre el medio ambiente".



Después de todo, quizás seamos hermanos

"¿Cómo se puede comprar o vender el firmamento, ni aún el calor de la tierra? Dicha idea nos es desconocida.

Si no somos dueños de la frescura del aire ni del fulgor de las aguas, ¿cómo podrán ustedes comprarlos?

Cada parcela de esta tierra es sagrada para mi pueblo; cada brillante mata de pino, cada grano de arena en las playas, cada gota de rocío en los bosques, cada altozano y hasta el sonido de cada insecto es sagrado a la memoria y al pasado de mi pueblo. La savia que circula por las venas de los árboles lleva consigo las memorias de los pieles rojas.

Los muertos del hombre blanco olvidan su país de origen cuando emprenden sus paseos entre las estrellas; en cambio, nuestros muertos nunca pueden olvidar esta bondadosa tierra, puesto que es la madre de los pieles rojas. Somos parte de la tierra y asimismo, ella es parte de nosotros. Las flores perfumadas son nuestras hermanas; el venado, el caballo, la gran águila; éstos son nuestros hermanos. Las escarpadas peñas, los húmedos prados, el calor del cuerpo del caballo y el hombre, todos pertenecemos a la misma familia.

Por todo ello, cuando el Gran Jefe de Washington nos envía el mensaje de que quiere comprar nuestras tierras, nos está pidiendo demasiado. También el Gran Jefe nos dice que nos reservará un lugar en el que podamos vivir confortablemente entre nosotros. El se convertirá en nuestro padre y nosotros en sus hijos. Por ello consideramos su oferta de comprar nuestras tierras. Ello no es fácil ya que esta tierra es sagrada para nosotros.

El agua cristalina que corre por ríos y arroyuelos no es solamente el agua sino también representa la sangre de nuestros antepasados. Si les vendemos tierras, deben recordar que el agua es sagrada, y, a la vez, deben enseñar a sus hijos que es sagrada y que cada reflejo fantasmagórico en las claras aguas de los lagos cuenta los sucesos y memorias de las vidas de nuestras gentes. El murmullo del agua es la voz del padre de mi padre.

Los ríos son nuestros hermanos y sacian nuestra sed; son portadores de nuestras can-

as y alimentan a nuestros hijos. Si les vendemos nuestras tierras, ustedes deben recordar y enseñarles a sus hijos que los ríos son nuestros hermanos y también lo son suyos y, por lo tanto, deben tratarlos con la misma dulzura con que se trata a un hermano.

Sabemos que el hombre blanco no comprende nuestro modo de vida. El no sabe distinguir entre un pedazo de tierra y otro, ya que es un extraño que llega de noche y toma de la tierra lo que necesita. La tierra no es su hermana sino su enemiga y una vez conquistada sigue su camino, dejando atrás la tumba de sus padres sin importarle. Les secuestra la tierra a sus hijos. Tampoco le importa. Tanto la tumba de sus padres como el patrimonio de sus hijos son olvidados. Trata a su madre, la tierra, y a su hermano, el firmamento, como objetos que se compran, se explotan y se venden como ovejas o cuentas de colores. Su apetito devorará la tierra dejando atrás sólo un desierto.

No sé, pero nuestro modo de vida es diferente al de ustedes. La sola vista de sus ciudades apena los ojos del piel roja. Pero quizás sea porque el piel roja es un salvaje y no comprende nada.

No existe un lugar tranquilo en las ciudades del hombre blanco, ni hay sitio donde escuchar cómo aletean los insectos. Pero quizás también esto debe de ser porque soy un salvaje que no comprende nada. El ruido parece insultar nuestros oídos. Y, después de todo, ¿para qué sirve la vida si el hombre no puede escuchar el grito solitario del chotacabras ni las discusiones nocturnas de las ranas al borde de un estanque? Soy un piel roja y nada entiendo. Nosotros preferimos el suave susurro del viento sobre la superficie de un estanque, así como el olor de ese mismo viento purificado por la lluvia del mediodía o perfumado con aromas de pinos.

El aire tiene un valor inestimable para el piel roja, ya que todos los seres comparten un mismo aliento —la bestia, el árbol, el hombre—, todos respiramos el mismo aire. El hombre blanco no parece consciente del aire que respira; como un moribundo que agoniza duran-

te muchos días, él es indiferente al hedor. Pero si les vendemos nuestras tierras, deben recordar que el aire debe ser estimado, que el aire comparte su espíritu con la vida que sostiene. El viento que dio a nuestros abuelos el primer soplo de vida, también recibe sus últimos suspiros. Y si les vendemos nuestras tierras, ustedes deben conservarlas como cosa aparte y sagrada, como un lugar donde hasta el hombre blanco pueda laborear el viento perfumado por las flores de las praderas.

Por ello consideramos su oferta de comprar nuestras tierras. Si decidimos aceptarla, yo pondré condiciones: el hombre blanco debe tratar a los animales de esta tierra como a sus hermanos.

Soy un salvaje y no comprendo otro modo de vida. He visto a miles de búfalos pudriéndose en las praderas, muertos a tiros por el hombre blanco desde un tren en marcha. Soy un salvaje y no comprendo cómo una máquina humeante puede importar más que el búfalo al que nosotros matamos sólo para sobrevivir.

¿Qué sería del hombre sin los animales? Si todos fueran exterminados, el hombre también moriría de gran soledad espiritual, porque lo que le suceda a los animales también le sucederá al hombre. Todo va enlazado.

Deben enseñarle a sus hijos que el suelo que pisan son las cenizas de nuestros abuelos. Inculquen a sus hijos que la tierra está enriquecida con las vidas de nuestros semejantes a fin de que sepan respetarla. Enseñen a sus hijos que nosotros hemos enseñado a los nuestros que la tierra es nuestra madre. Todo lo que le ocurra a la tierra le ocurrirá a los hijos de la tierra. Si los hombres escupen en el suelo, se escupen a sí mismos.

Esto sabemos: la tierra no pertenece al hombre; el hombre, pertenece a la tierra. Esto sabemos, toda va enlazado, como la sangre que une a una familia. Todo va enlazado. Todo lo que ocurra a la tierra, le ocurrirá a los hijos de la tierra. El hombre no tejó la trama de la vida, él es sólo un hilo. Lo que hace con la trama se lo hace a sí mismo.

Ni siquiera el hombre blanco, cuyo Dios

pasea y habla con él de amigo a amigo, queda exento del destino común. Después de todo, quizás seamos hermanos. Ya veremos. Sabemos una cosa que quizás el hombre blanco descubra un día: nuestro Dios es el mismo Dios. Ustedes pueden pensar ahora que El les pertenece lo mismo que desean que nuestras tierras les pertenezcan; pero no es así. El es el Dios de los hombres y su compasión se comparte por igual entre el piel roja y el hombre blanco.

Esta tierra tiene un valor inestimable para El y si se daña se provocaría la ira del Creador. También los blancos se extinguirían, quizás antes que las demás tribus. Contaminen sus lechos y una noche perecerán ahogados en sus propios residuos.

Pero ustedes caminarán hacia su destrucción rodeados de gloria, inspirados por la fuerza del Dios que los trajo a esta tierra y que, por algún designio especial, les dio dominio sobre ella y sobre el piel roja. Ese destino es un misterio para nosotros, pues no entendemos por qué se exterminan los búfalos, se doman los caballos salvajes, se saturan los rincones secretos de los bosques con el aliento de tantos hombres y se atiborra el paisaje de las exuberantes colinas con cables parlantes. ¿Dónde está el matorral? Destruído. ¿Dónde está el águila? Desapareció. Termina la vida y empieza la supervivencia.

Nosotros tal vez entenderíamos si supiéramos qué es lo que el hombre blanco sueña, qué esperanzas describe él a sus niños en las noches largas de invierno, qué visiones les quemán en sus mentes para que ellos puedan desear el mañana. Pero nosotros somos salvajes. Los sueños del hombre blanco están ocultos para nosotros. Y porque ellos están escondidos iremos por nuestro propio camino. Si nosotros aceptamos será para asegurar la reservación que nos han prometido. Allí tal vez podremos vivir los pocos días que nos quedan como nosotros lo deseamos. Cuando el último piel roja haya desaparecido de la tierra, y su memoria sea solamente la sombra de una nube cruzando la pradera, estas costas y estas praderas aún contendrán los espíritus de mi gente, porque ellos aman esta tierra como ama el recién nacido el latido del corazón de su madre. Si nosotros vendemos a ustedes nuestra tierra, ámenla como nosotros la hemos amado.

Cuidenla como nosotros la hemos cuidado.

Retengan en sus mentes el recuerdo de la tierra, tal como esté cuando ustedes la tomen, y con todas sus fuerzas, con todo su poderío, y con todos sus corazones, consérvenla para sus hijos y ámenla así como Dios nos ama a todos. Una cosa nosotros sabemos: nuestro Dios es el mismo Dios de ustedes. Esta tierra es preciosa para El. Aún el hombre blanco no puede quedar excluido de un destino común.

Declara dirigente comunista chileno

Pinochet tiene que irse

Buenos Aires, (TASS). Transcribimos el reportaje realizado en Santiago al miembro de la Comisión Política del Partido Comunista de Chile (PCCh), Volodia Teitelboim, por el corresponsal de TASS, Oleg Kolesnikov.

Pregunta: ¿Cómo ve usted la situación en Chile después de realizado el plebiscito?

Respuesta: Chile es distinto hoy a lo que era antes del 5 de octubre. Pinochet ha sufrido la derrota política más grave en el transcurso de los quince años de su dictadura. Después de reconocer el resultado de la victoria del NO, Pinochet es un gobernante herido en el ala, que no está en su apogeo ni en ascenso, sino en declinación.

Pero continúa siendo el dictador y se propone serlo, por lo menos, hasta el mes de marzo de 1990. Por otra parte, desde el punto de vista del país, la victoria del NO representa el mayor éxito obtenido en la década y media de transcurrido el golpe de estado.

Al contrario de lo que sucedería en cualquier otro país del mundo donde se tiene que decidir si el gobernante que está en el poder debe continuar siendo Presidente de la República, Pinochet entiende que sí y además que puede seguir siendo comandante en jefe del ejército, por lo menos por año y medio más.

Pregunta: ¿Cómo entienden los comunistas la consigna de "Fuera Pinochet"?

Respuesta: Nosotros entendemos que el hecho de que Pinochet permanezca, tanto en la Presidencia de la República como en el comando en jefe del ejército hasta marzo de 1990 es una burla al triunfo opositor en el plebiscito y como nosotros estamos por una solución que dé garantías al pueblo de que la dictadura va a terminar, compartimos enteramente esa consigna de la Izquierda Unida, y también de otros sectores, de que Pinochet debe irse.

Este designio, esta pretensión de anular el resultado del plebiscito y de desconocer el triunfo del NO se manifestó de inmediato, tanto en el extraño discurso que hizo el Ministro del Interior, Sergio Fernández

Pregunta: ¿Qué pasa con la gente que votó por el SI?

Respuesta: Dentro del bloque que votó por Pinochet es evidente que se han producido desprendimientos. Hay gente que sencillamente ahora está separando aguas o que está abandonando el barco. Como el sector del Partido Nacional dirigido por Patricio Phillips, que apoyó a Pinochet y ahora ha dicho que ellos tienen otra opinión y que hay que pensar en elecciones presidenciales y que el candidato no puede ser Pinochet.

Mucha de la gente que votó por el SI reconoció el triunfo del NO, incluso antes que el propio Pinochet. Creo que el cuadro político tiende a configurarse de una manera nueva pensando en que Pinochet ya en cierto sentido político-electoral pertenece al pasado, según piensan algunos de sus propios partidarios. Incluso sectores de derecha que lo apoyaron tratan de reagruparse con vistas a salvar posiciones y a incorporarse, a lo que ahora se llama un nuevo escenario. La oposición ha tenido el más grande triunfo de estos quince años, justamente porque estuvo unida, porque interpretó el sentimiento de muy distintos sectores y clases sociales del país de volver a la democracia. Es una oposición que representa a una mayoría que debe crecer porque yo creo que el NO debe estar destinado a crecer y el SI está destinado a disminuir. Los tres niveles de votos logrados por Pinochet, que es

una cantidad apreciable y que merece ser analizada, yo creo que responden en cierta proporción a una base real y en otra a factores ficticios y que han perdido su vigencia después de la derrota del SI. Creo que hay una base real que tiene algún sentido también de clase, en aquella gente que durante estos quince años ha hecho de Chile su propiedad privada, se enriqueció mucho y pasó a ser un sector privilegiado, incluso los sectores de la casta militar. Y también gente que ha sido de alguna manera "envenenada" por quince años de anticomunismo cavernícola, tan zoológico como en esto de llegar a clasificar a los chilenos en "humanos" y "humanoides". Estos últimos no son sólo para el Almirante Merino los comunistas, son todos los que votan por el NO, o sea la mayoría del país, la suma de la oposición. Esa es su base propia, aunque el anticomunismo en toda esa gente, tampoco puede ser un elemento permanente, dependerá de la evolución política del país y de la capacidad, también, de llevar un mensaje más lúcido, más exacto a ese sector, para que ese anticomunismo vaya dejando de ser esa enfermedad virulenta que infecciona muchas mentes.

Pero hay un sector que votó por el SI, pero que hoy día no lo volvería a hacer. Es un sector muy grande, no podría cuantificarlo, pero podría ser exactamente la mitad. Es el que voto por el SI porque de alguna manera forma parte de la clientela "populista" de un régimen que trabajó con el temor, con la guerra psicológica, pero también con la pequeña dádiva respecto de multitudes en muchos casos miserables y atrasadas políticamente, que recibieron algo que se presentaba como un obsequio del señor Presidente o de su señora que debían agradecer.

Hay gente que sostiene que si la votación fuera hoy día, o se hiciera un nuevo plebiscito, Pinochet ya no sacaría los tres millones, sacaría mucho menos. Yo creo que es así.

Dentro de la oposición hay tres grupos. Desde el punto de su ubicación social o política: hay una oposición de izquierda, que siempre ha luchado contra el fascismo y que en el fondo, de alguna manera, tiene sus raíces en la antigua Unidad Popular, aunque no toda la UP está hoy en la izquierda; hay una oposición de centro y hay una oposición de derecha. Eso desde el punto de vista social.

Pregunta: ¿Qué sucederá con la oposición que votó NO?

Respuesta: Desde el punto de vista jurídico, hay en Chile dos oposiciones. La oposición legal, que está inscrita dentro del sistema, que tiene personalidad jurídica, que es reconocida, y que está integrada, sobre todo, por partidos de derecha y de centro. Entre ellos están los socialdemócratas, como la Democracia Cristiana, el PPD. Todos los partidos que apoyan a Pinochet, por otra parte, son sumamente legales.

Y hay otra oposición que es la oposición ilegal, que no sólo está fuera de la ley sino que está fuera de la Constitución. Estos son los llamados marxistas, los partidarios de la lucha de clases, dentro de los cuales están el Partido Comunista, el Partido Socialista de Almeyda, el MIR, y otras fuerzas de izquierda. Ellos no tienen inscripción, no son reconocidos como tales, no pueden presentar candidatos, pueden ser perseguidos conforme al artículo ocho de la Constitución en cualquier momento. El propio presidente de la Izquierda Unida, Clodomiro Almeyda, sigue preso.

Estas dos oposiciones, jurídicamente ha-



¿Habrá posibilidades de pactar con este aparato represivo?

blando, votan todas contra Pinochet, pero no tienen la misma situación y actúan de forma diferente porque si son legales tienen todo el reconocimiento, locales abiertos, dirigentes que no son molestados, mucho acceso a la televisión, tienen radios, revistas, diarios, cosa que para nosotros es mucho más difícil conseguir.

Pero también tenemos oposiciones que por un denominador común están contra Pinochet. Pero ellos (se refiere a la burguesía) privilegian especialmente la inserción dentro del sistema para tratar de modificarlo desde adentro, en forma gradual.

De inmediato se plantea la actitud frente a la movilización social, a la presencia de las masas. Los partidos de izquierda sostienen que hay dos elementos indispensables que deben sumarse: la unidad de la oposición y de la movilización social. Los partidos de centro derecha, la mayor parte de la llamada Concertación de los 16, no tienen un criterio de unidad total, porque excluyen en general a los sectores más combativos, particularmente a los comunistas. Pero también les disgusta mucho la movilización social, la movilización de masas. Le temen y recomiendan y prefieren la llamada política de negociación con personas del régimen, pero que las masas se queden en las casas. Y en este momento, su política es así de gruesa: hemos ganado, el NO ha triunfado, entonces, inmediatamente se plantea la idea de negociar una transición con las fuerzas armadas, no con Pinochet.

En primer término, nosotros no somos enemigos de toda transición, porque alguna forma de transición, por lo tanto de conversación con las fuerzas armadas, debería haber por parte de la oposición. Pero tenemos que preguntarnos para qué.

¿Negociación para qué? ¿Para que Pinochet se quede un año y medio más en la presidencia y nueve años más en la comandancia en jefe del ejército? No. ¿Negociación para mantener la vigencia de la Constitución del '80, y particularmente del artículo octavo? No. ¿Negociación para mantener el sistema más o menos intacto? No. ¿Negociación para pactar la forma del retorno de las fuerzas armadas a los cuarteles? Sí. Puede ser eso. ¿Para restablecer la democracia? Sí. ¿Para llamar a elecciones libres? También. Pero nosotros creemos que esto último es utópico, por lo menos por el momento. Una utopía en que siempre la centro derecha ha creído, es creer en la posibilidad de un diálogo, si las condiciones para este diálogo no existen. El Ministro del Interior dijo que nada cambiaría, que la Constitución del '80 es inalterable, por lo tanto que Pinochet se quedaría y que estaba pensando si conversaba él con la gente de la oposición. La oposición ha dicho: no tenemos ningún interés en conversar con el Ministro del Interior, porque él no es un interlocutor válido. Eso lo dijo Aylwin. En cambio, nos

interesa conversar con las fuerzas armadas.

¿Quiénes son los nombres de las fuerzas armadas, los comandantes en jefe, los coroneles, quiénes? Respuesta: es que no saben. No sabemos. Pero está visto que cualquier negociación con las fuerzas armadas será impedida por Pinochet, mientras Pinochet tenga poder para impedirlo. Mientras siga manteniendo control sobre la jefatura, que por el momento lo mantiene. ¿Por qué? Porque su negociación pasaría indudablemente por su desplazamiento. Tendría que irse. Por lo tanto él lo resistirá terminantemente, y él se atrincherará en la Constitución. Todas las fuerzas armadas, él lo ha dicho, tienen que defender la Constitución, y hasta marzo del noventa "yo estoy aquí, en la Presidencia".

Nosotros creemos que la única posibilidad real de que las fuerzas armadas logren generar en el ejército una situación que les permita parlamentar con la oposición pasa a través de un país que lo está exigiendo todos los días, de un pueblo que diga una y otra vez que Pinochet tiene que irse. Por lo menos un sector de la Izquierda Unida lo declaró así y eso es importante. Otras fuerzas también lo dicen así y eso es importante. Otras fuerzas también lo dicen así. Pero hay gente muy indecisa y muy influyente dentro del centro y la derecha que no piensan así.

Que piensa bueno, muy bien, nosotros pedimos nuestra conversación porque no lo estiman contradictorio con la posibilidad de ceñirse al cronograma constitucional. O sea, empiezan a hablar en términos electorales: pensemos en la elección de Presidente dentro de un año más, de Parlamento también. El Parlamento de Pinochet, contaría según la Constitución, con 120 diputados y 35 senadores, de los cuales una tercera parte sería designada, y el propio Pinochet podría ser senador por ser miembro de la Junta. Bueno, nosotros no estamos por respetar esa composición ni ese cronograma. Pero es una tentación que a alguna gente de centro derecha puede seducirla mucho. Embarcarse en esto. Porque claro, unos quieren ser presidente, otros quieren ser parlamentarios también, y para cierto tipo de políticos eso es un imán. Además, forma parte de la tradición chilena, sería un parlamento al estilo de Stroessner, o del que tuvo Somoza, sería un parlamento intervenido. Además sería parcial, porque por lo menos un tercio de la población, la izquierda más decidida, no tendría derecho a presentar candidatos. Nosotros no estamos por la solución electoral, en este momento, lo cual no quiere decir que si se plantea, vayamos a intervenir, porque nosotros tenemos que intervenir en todo lo que sea lucha contra la dictadura, y alcanzar para el pueblo, la nación y la democracia algunas posiciones.

Cardenal Obando recibió dineros para actividades subversivas

Managua, (TASS). El Gobierno de Nicaragua dio a conocer una declaración en la que se explica la postura de las autoridades respecto al funcionamiento de la Comisión Verificadora de los Acuerdos de Sapoá.

La declaración señala que debían integrar la Comisión el cardenal Miguel Obando y Bravo y el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joao Baena Soares. Sin embargo, la Comisión no comenzó sus labores debido a que la contra se negó a cumplir los compromisos asumidos en Sapoá y continúa la actividad terrorista en Nicaragua.

Agrega que de esa manera no existen razones para el funcionamiento de esa Comisión.

La declaración indica que pese a ello y sin previo acuerdo con Joao Baena Soares y el Gobierno nicaragüense, Miguel Obando y Bravo dio pasos enfilados aparentemente a financiar la labor de la Comisión, que como tal no existe, recibió grandes sumas de dinero que son parte de los fondos asignados por el Congreso de EEUU para llevar a cabo actividades subversivas contra el Gobierno Sandi-

nista.

Esa acción fue emprendida pese a que en estos días el Parlamento de la República aprobó una ley prohibiendo a los partidos y organizaciones políticas y particulares recibir fondos del Congreso de EEUU.

Seguidamente, la declaración consigna que la Comisión Verificadora del Acuerdo de Sapoá no puede comenzar a cumplir sus funciones mientras la contrarrevolución armada no reconozca el documento firmado por ella y mientras los miembros de la Comisión no lleguen a un acuerdo con el Gobierno sobre el mecanismo de verificación del cumplimiento de esos acuerdos.

El Gobierno nicaragüense deja abierto el tema sobre la posibilidad de que la Comisión utilice los fondos norteamericanos. Entre las autoridades nicaragüenses y los miembros de la Comisión se debe alcanzar previamente el correspondiente acuerdo sobre ello. El documento remarca que en cualquier caso esos medios deben realmente contribuir al cumplimiento de los acuerdos pacificadores alcanzados en Sapoá.

Argelia

El mayor reto desde la independencia

por Luis Lazo Carranca

Argel, (PL). Un cuarto de siglo después de su independencia, Argelia encara hoy el mayor reto a su porvenir, tras una semana de numerosos choques de jóvenes manifestantes contra soldados y policías.

Las protestas por el alto costo de la vida, con saldo de cientos de muertos, retrasaron, según palabras del Presidente Chadli Ben Djedid, un proyecto de profundos cambios políticos.

No obstante, al restablecerse la calma, aunque aún se observan tanques y patrullas militares en las calles, Ben Djedid propuso un amplio plan de reformas económicas y políticas.

Un comunicado presidencial anunció un referendo para el 3 de noviembre próximo que determinaría un cambio constitucional, daría nuevas funciones al Ejecutivo (limitando sus facultades en la Defensa Nacional y la Política Exterior) y designaría un jefe de Gobierno subordinado a la Asamblea Nacional Popular.

Sin embargo, analistas consideran que estos cambios no dan una respuesta a la

problemática de los jóvenes argelinos, protagonistas de las protestas de días recientes, las cuales tuvieron gran impacto en la vida nacional.

El desempleo y el alto costo de la vida figuran entre las principales preocupaciones de la masa juvenil, revela una encuesta recién realizada.

Estadísticas oficiales indicaron que más de 500 mil jóvenes entre los 15 y 19 años, edad de la mayoría de los participantes en las demostraciones de los últimos días, carecen de empleo y están fuera del sistema oficial de enseñanza.

El Ministerio de Educación admitió, además, que cada año se incorporan al mercado laboral una 180 mil personas, con pocas o ninguna posibilidad de trabajo.

Es por ello que las propuestas de cambios políticos no se consideran entre las preocupaciones principales de los protagonistas de las recientes protestas, a juicio de los observadores.

En la capital y el resto del país reina la calma y la normalidad.

Buen clima para encuentro chino-soviético

Moscú, (TASS). "Nuestra posición de principios es que estamos dispuestos a celebrar la cumbre soviético-china y la saludaremos por todos los medios", declaró en Moscú Guennadi Guerasimov, jefe del Departamento de Información del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética.

El vocero recordó que en el encuentro de ministros de asuntos exteriores de los dos países en Nueva York se alcanzó el acuerdo sobre la visita del jefe de la diplomacia de la República Popular China a la Unión Soviética, que se realizará próximamente.

Después de esto, dijo el vocero del Ministerio de Asuntos Exteriores, es lógico esperar la visita del Ministro Soviético de Asuntos Exteriores a China. Entonces, estará preparado ya el terreno para la cumbre.

Propusimos este encuentro ya hace tiempo, en cualquier lugar y en cualquier tiempo, subrayó Guennadi Guerasimov. Por nuestra parte no existe ningún obstáculo para este encuentro, aunque existen divergencias entre nosotros, por ejemplo en el problema afgano. Pero hace dos años entre la Unión So-

viética y los Estados Unidos de Norteamérica existían grandes divergencias sobre Afganistán, no obstante esto no obstaculizó la realización de la cumbre. "¿Por qué esto debe impedir la cumbre con China? Ahora la situación cambia y el problema de Afganistán tiene otro aspecto totalmente distinto. En el encuentro de Nueva York los ministros prestaron especial atención al examen del problema kampucheano y éste transcurrió en un espíritu constructivo. Así que tiene lugar un diálogo constructivo y es lógica la elevación de su nivel.

Acusan a Arena de nexos con escuadrones de la muerte

San Salvador. Un miembro de la Alianza Republicana Nacionalista (Arena), Hernán Torres Cortés, reiteró acusaciones que vinculan al ultraderechista partido con los escuadrones de la muerte, responsables de miles de asesinatos en este país.

En una entrevista realizada por la televisión de Guatemala, Torres subrayó su condición de directivo municipal de Arena en un poblado llamado Santo Tomás, y de miembro de la seguridad especial de ese partido durante 1982 y 1983.

Al contraponerse a las opiniones de Roberto D'Aubuisson, actual di-

putado de Arena y principal implicado en la formación de la red paramilitar, Torres afirmó que los escuadrones fomentaron descontentos callejeros, atentados dinamiteros y asesinatos selectivos para obstaculizar las elecciones presidenciales de 1989.

Desde la campaña electoral de diputados y alcaldes en marzo pasado, el gobernante Partido Demócrata Cristiano (PDC), también ha reiterado acusaciones contra Arena por sus nexos con los escuadrones de la muerte.

Aumentará la producción de café este año en Nicaragua

Managua, (ANN). La cosecha de café este año se estima será de 965 mil quintales, 155 mil quintales más de lo recogido en 1987, lo que representa un incremento de 19.1 por ciento, según datos oficiales.

Julio Muñoz, responsable del rubro en el Ministerio de Agricultura, dijo que para el corte de este año se necesita una demanda de mano de obra de 122 mil 438 trabajadores, que representan un 15.3 por ciento de la población económicamente activa del país.

La Unión Nacional de Empleados (UNE) anunció que ya están organizando el contingente de mil 500 cortadores de café entre trabajadores estatales y que conservará el nombre de 'Brigada 25 Aniversario'.

La brigada está conformada por trabajadores que de forma voluntaria se ofrecen para ir a las plantaciones del 'rojo', como popularmen-

te se le llama al café. Ellos continuarán devengando su salario y también perciben dinero según la cantidad de café que corten.

Muñoz explicó que el copioso invierno aceleró el proceso de floración maduración de café en algunas zonas de Matagalpa, 139 kilómetros al norte de Managua, por lo que el corte se iniciará antes de tiempo.

Agregó que se están tomando medidas adecuadas para evitar que el café, principal rubro de exportación del país, se caiga por falta de mano de obra, por eso, desde ahora se están haciendo preparativos de movilización de cortadores, para cubrir estas zonas a partir del 15 de octubre.

Muñoz expresó la preocupación que existe debido a la baja de precios en el mercado internacional, que en la actualidad anda por los 120 dólares el quintal (de cien li-

bras).

"De no mejorarse los precios venderemos casi regalado", comentó el funcionario, quien además agregó que ni con el incremento que se obtendrá este año en la cosecha se podrá mejorar la producción de divisas.

El incremento del rendimiento en relación con el año anterior, se debe al esfuerzo de los productores por renovar los cafetales, mejorarlos agrónomicamente, además de impulsar la recuperación tecnológica y de la jornada laboral, a lo que se agrega un período de relativa paz debido al cese al fuego unilateral por parte del Gobierno.

En cuanto al proceso de preparación para la temporada del corte del café, se encuentra la organización de un 'comité de cosecha nacional', así como diferentes comités de cosecha regionales, que se encargarán

de resolver todos los problemas durante la cosecha.

Los comités garantizarán la reparación de caminos, el transporte

del grano a los beneficios y centros de acopio, y hasta los puntos de comercialización, así como la obtención de mano de obra entre otros.



El impulso a la agricultura que se está operando en Nicaragua ha traído como consecuencia una importante cosecha de café para este año.

LA SEMANA en SERIO

